25 Cents

FORTNIGHTLY TORONTO

CRESCENT

SEPTEMBER 1, 1975 — AN URDU-ENGLISH NEWSPAPER TO SERVE PAKISTANI COMMUNITY IN CANADA & USA — VOL 4, NO. 12

Khondkar for friendship with Muslim countries

Govt. is firmly in the saddle

DACCA, —— THE NEW GOVERNMENT OF BANGLADESH IS IN FIRM CONTROL OF THE SITUATION WITH PRESIDENT KHONDKAR MUSHTAQ ASSURING JUSTICE FAIRPLAY AND FULL PROTECTION OF RIGHTS AND PRIVILEGES TO ALL.

The President said Bangladesh must be freed from malaise and a sense of values and justice must be restored. He stated the Army, Navy, Air Force and police had pledged their support.

A change in administration was a historical necessity for the country's 75 million people, he added.

In a 10-minute address to the nation on Radio Bangladesh late last night, the President said Bangladesh would maintain friendly relations with Islamic and Commonwealth countries, non-aligned nations and the Great Powers.

The President said Bangladesh would also endeavour to have friendly relations with those countries "who have not yet been our friends".

"Our policy will be friendship with all and malice towards none", he added.

Bangladesh would continue to support "our Arab brothers" in regaining their lost territory from Israel.

He said his country would respect the territorial integrity and sovereignty of other countries and tolerate no outside interference in its internal affairs.

He said he regretted that the hopes and aspirations of the people for a happy, prosperous and healthy Bangladesh had been belied by the unscrupulous and corrupt policies pursued by the past administration.

In a clear reference to Sheikh Mujib, Mr. Khondkar said there had been rampant favouritism and corruption which resulted in the accumulation of wealth in the hands of a few while the masses suffered.

The country's main industry —jute—had come almost to the point of ruin, he said. Economic conditions had not improved because of "coterie rule".

The masses wanted a change and the Army had at last come forward to bring it, he declared.

The President also assured protection to members of the country's different communities —Hindus, Muslims and Christians.

The Press Trust of India (PTI) had reported from Agartala near the border with Bangladesh that 200 people were killed in the coup. But the news agency withdrew the report under censor.

—Reuter.

Recognition by Saudi Arabia, Sudan

Saudi Arabia and Sudan have recognised the Islamic Republic of Bangladesh, according to Radio Pakistan.

Earlier, a PPI message said King Khaled of Saudi Arabia and President Jaffer-ul-Numeiry of Sudan had sent messages of felicitation to President Khondkar Mushtaq Ahmad of the Islamic Republic of Bangladesh Radio Riyadh reported tonight.

President Numeiry is at present on a State visit to Saudi Arabia for talks with King Khaled on matters concerning the Islamic world.

The message of congratulation from King Khaled said: "My dear brother, I congratulate you on behalf of my own and the Saudi nation on your assumption of office as the new President of the Islamic Republic of Bangladesh. I pray to God that He may bless you with success in your steps and may God enable you to serve the cause of Islam and work for the unity of the Muslim world.

"I wish you good health and prosperity for you and your nation".

This is for the first time that a Saudi Head of State has addressed any communication to Bangladesh.

'India can't remain indifferent'

NEW DELHI, —— The Government of India today expressed "deep grief" at the tragic death of Sheikh Mujibur Rahman.

An official spokesman said in a statement that the reported killing of political leaders in Bangladesh had come to the Government as a "great shock".

India, he added, could not remain indifferent to political developments in a neighbouring country, but they "are internal matters of Bangladesh".

The spokesman reaffirmed India's commitment to "a vision of co-operation and friendship" among the countries of the Sub-Continent.—DPA.

B.D. recognition

Pak diplomatic drive launched

ISLAMABAD —— The Pakistan Government has directed its Ambassadors in various countries to approach the host Governments for the recognition of the new Government of Bangladesh, it was officially learnt here tonight.

The directives to the Ambassadors have been issued as a follow-up of Mr. Bhutto's appeal. The appeal, Mr. Bhutto had said, stemmed from Pakistan's anguished awareness of how it was dismembered by an international conspiracy culminating in aggression.

بسم اللہ الرحمن الرحیم

Ramadan

TIME TABLE FOR TORONTO & VICINITY

INTENTION

is an essential requirement واجب for fasting. The wordings in Arabic are:

وبصوم غد نويت من شهر رمضان

which means *"I intend to fast tomorrow in the month of Ramadan."*

BREAKING FAST

When the sun has set, break the fast with the following words:

اللهم لك صمت وبك آمنت وعليك توكلت وعلى رزقك افطرت

'O Allah I keep fast for your sake and believed in you and put in you my trust and break my fast with food "provided by you."

Ramadan 1395	Sept./Oct. 1975	Stop Eating	Fajr	Sunrise	Noon	Asr	Sunset	Isha
1	Sun. 7	5:03	5:13	6:48	1:22	4:36	7:44	8:44
2	Mon. 8	5:05	5:15	6:49	1:22	4:35	7:42	8:42
3	Tues. 9	5:06	5:16	6:50	1:21	4:33	7:40	8:40
4	Wed. 10	5:08	5:18	6:51	1:21	4:32	7:38	8:38
5	Thu. 11	5:10	5:20	6:52	1:21	4:31	7:36	8:36
6	Fri. 12	5:11	5:21	6:53	1:20	4:30	7:34	8:34
7	Sat. 13	5:13	5:23	6:55	1:20	4:29	7:32	8:32
8	Sun. 14	5:14	5:24	6:56	1:20	4:28	7:30	8:30
9	Mon. 15	5:15	5:25	6:57	1:19	4:26	7:28	8:28
10	Tues. 16	5:16	5:26	6:58	1:19	4:26	7:27	8:27
11	Wed. 17	5:17	5:27	6:59	1:19	4:25	7:25	8:25
12	Thu. 18	5:19	5:29	7:00	1:18	4:23	7:23	8:23
13	Fri. 19	5:21	5:31	7:02	1:18	4:23	7:21	8:21
14	Sat. 20	5:22	5:32	7:03	1:17	4:21	7:20	8:20
15	Sun. 21	5:24	5:34	7:04	1:16	4:20	7:18	8:18
16	Mon. 22	5:25	5:35	7:05	1:16	4:19	7:16	8:16
17	Tues. 23	5:27	5:37	7:06	1:16	4:18	7:14	8:14
18	Wed. 24	5:29	5:39	7:07	1:15	4:16	7:12	8:12
19	Thu. 25	5:30	5:40	7:09	1:15	4:15	7:10	8:10
20	Fri. 26	5:31	5:41	7:10	1:15	4:14	7:08	8:08
21	Sat. 27	5:32	5:42	7:11	1:14	4:13	7:06	8:06
22	Sun. 28	5:34	5:44	7:12	1:14	4:12	7:04	8:04
23	Mon. 29	5:35	5:45	7:13	1:14	4:11	7:02	8:02
24	Tue. 30	5:36	5:46	7:14	1:13	4:10	7:01	8:01
25	Wed. 1	5:38	5:48	7:16	1:13	4:09	6:59	7:59
26	Thu. 2	5:40	5:50	7:17	1:13	4:08	6:57	7:57
27	Fri. 3	5:41	5:51	7:18	1:12	4:06	6:55	7:55
28	Sat. 4	5:42	5:52	7:19	1:12	4:05	6:53	7:53
29	Sun 5	5:43	5.53	7.20	1.12	4:04	6:51	7:51
	Mon 6	1st of SHAWWAL		Eid	Day			

Correction. To get exact local time for other locations add or subtract from this time table as noted below.

Hamilton + 2 Min., Guelph + 3 Min., Windsor + 14 Min., Calgary + 13 Min., Waterloo + 4 Min., London + 7 Min., Kingston - 12 Min., Ottawa - 15 Min., Niagara Falls - 2 Min., Vancouver - 12 Min., Halifax - 4 Minutes Chicago - 24 Minutes, LosAngeles - 15 Minutes, New York -18 Min.

FORTNIGHTLY
Crescent
338 Hollyberry Trail
Willowdale, Ontario
Canada M2H 2P6
Editor: M. Lateef Owaisi
Telephone: (416) 493-4374

"The Voice of 30,000 PAKISTANIES living in Canada & U.S.A."

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيعًا

HOLD FAST ALL OF YOU TOGETHER TO THE ROPE OF ALLAH AND DO NOT CREATE DISUNITY AMONG YOURSELVES

The Untapped Sources

Muslims are a comparatively new group to settle in Canada, following hundreds of thousands of earlier immigrants originating mainly from Europe. Consequently places of gatherings like Mosques are also a new phenomenon because the presence of a fairly large body of Muslims is a pre-requisite for such monuments. But a more crucial and significant factor is the desire by Muslims for a place of worship or any other gathering.

Despite the late start by Muslims in Canada, the development and arrangement of mosques etc., has been very encouraging. This, however, has only been possible through outside assistance and mostly old churches or houses have been converted into mosques.

To state that the mosque forms the focal point of a Muslim Community is to state the obvious. However, any hopes, aspirations and challenges that have to be realized will require a comprehensive survey of available manpower, talent and the various sources of financial help. It is sad to note that some of the most obvious avenues of financial assistance have remained under-utilized or unexplored.

In one of our previous issues we had argued strongly inafavour of the principle of self-help by Muslims in Canada. We would, however, like to draw a distinction between money borrowed or begged and that which is contributed out of generosity or goodwill by friends abroad. Of course even this will have to be treated with the utmost care and caution. While not wishing to dwell too deeply on this aspect here, it may be advisable to consider setting up a Central Trust, managed by a group of impartial and 'non-aligned' members of the community from where allocation of funds can be made. The same Trust will also be responsible for managing all donations contributed by Muslims within Canada. The details of this Trust are best left to those who seriously wish to consider the option.

There is another avenue of financial assistance which has not been utilised by Muslims in Canada so far.

Canada's unique composition of population mix has produced a multi-cultural society, but more important, there is a growing awareness among policy makers at all levels that the preservation of different cultures is a positive aspect of the Canadian way of life. The Ministry of Multiculturalism, therefore, plays an important role in realising this objective. The Ministry has, at its disposal, a number of grants which are available to various groups and societies for the advancement and/or preservation of their cultural identities.

In April 1975, a sum of $127,194 was approved for various groups throughout Canada. In June another $60,275 were granted to 18 different societies ranging from $725 to $9000. The amount of grant approved depends largely on the requirements of the group applying for it.

Here are some examples of groups that have benefitted from these grants and the types of activities initiated:

$13,500 were approved for St. John's Folk Arts Council in April "to organize regional folk festivals in four different areas of the province...". $4000 were provided to the Chinese Society of Nova Scotia "for a one-year project to familiarize the general public with traditional Chinese culture...". The Taller Latino-americano, Montreal got $7800 to help this organisation promote Latin American cultures, and establish themselves as a Centre for artistic and cultural documentation and research."

There are numerous other groups which have applied and obtained these grants but alas! there are no Muslims to date who have benefitted from them.

To be sure, these grants are not given as charity; in fact, the main purpose behind the policy of the Ministry is to help various groups maintain their cultural identity and present it to other Canadians for their benefit. The grants are financed by the tax payers for the benefit of the tax payers; the Muslims also form part of the tax paying public. Besides, the Ministry gets help in that it adds another group to its list of beneficiaries. The more groups it can help the more funds it will have available at its disposal.

Muslims have a great cultural heritage and everyone will benefit if the Muslim culture and way of life are brought to the knowledge and experience of the average Canadian. It is also a positive step towards Da'wah and will greatly contribute in helping dispel some of the misconceptions about Islam. Muslims have nothing to lose and everyone has much to gain if the Muslims' dream of establishing a healthy and active community is realised, more so if the expenses are shared by all.

A list of all available services is printed in this issue and this newspaper itself will be ready to help Muslims find further information regarding grants that they richly deserve. We feel that this should not be delayed any further.

* *

Mujib's Exit

by Zafar Bangash, Toronto

Mujib's exit has been more violent than was his arrival in Bangladesh in January, 1972, after his release from a West Pakistani prison. He has been denied by his fellow Bengalis what was about to be conferred on him by Yahya Khan - political martyrdom and the status of a Bengali hero- if he had been hanged in 1971.

The young army officers who led the coup could not have chosen a better time: with India and particularly Mrs. Gandhi, deeply engulfed in her own troubles, Mujib was without shelter. The predawn attack of August 14, 1975 is also not without significance, though one would have to wait and see how the situation develops.

Pakistan has been quick with diplomatic recognition and the immediate shipment of food aid—more symbolic than real, may pave the way for a greater understanding and better relations. A deliberate impression is being formed in Islamabad to suggest that somehow Pakistan had something to do with the coup. While Mr. Bhutto may be getting maximum political mileage out of the situation, there is no proof to suggest that Pakistan had anything to do with it. Admittedly, the officers of the Bengal Lancers who engineered the coup are Pakistan trained and former personnel of the Pakistan army, but that is no more proof of Pakistan's involvement as for example the Nigerian coup of General Mortula Mohammad a British involvement (General Mortula was trained at Sandhurst).

The Bengali officers had their own grievances: Mujib was about to put them under his direct command—and thus under Rakhi Bahini—a paramilitary force raised by Mujib. There was intense resentment in the army against Rakhi Bahini's influence and unprofessional conduct—many of whose members were trigger-happy political zealots, terrorizing unarmed civilians. The process of disarming the untamed bands has already started although that is a small step towards the monumental problems that lie ahead.

Most members of the present government appear to be old guards and this may yet turn out to be the old hand in a new glove. But if the army is in effective control, it will certainly lead to a lessening of Indian domination and influence. The declaration of Bangladesh as an Islamic Republic and closer links with Pakistan will help reduce Indian hegemony for the moment. But India is not likely to swallow this gracefully. Her present troubles notwithstanding, Mrs. Gandhi's imperialist blood may boil again to teach the 'ungrateful' Bengalis a lesson this time.

Meanwhile the new government in Bangladesh has work to do—and fast. If the world community as well as the Bangladesh government can wake up to their responsiblities to help reduce the endemic misery, Mujib's death may yet provide something for his people that he so miserably failed to do in life.

**

TRANSLATIONS FROM THE QURAN

ALTAF GAUHAR

Al-Fatihah : A Charter of Human Liberty

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۙ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۙ مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ۙ
اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ ۙ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ۙ
صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۙ غَيْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّآلِّيْنَ
(الفاتحة)

A LONELY wanderer in the darkness of night sees a sudden light—a flicker which develops into a radiant beam as he advances toward it. This is how the mind groping for expression discovers the right word. It is not just an intellectual exercise but an effort in which the whole being of man is involved; his instincts, reason, emotions, hopes and fears keep striking against his mind till the spark is produced.

This spark sometimes turns into a miraculous ray of light which illumines some dark corner of reality. The poet gets his word and it is inspiration. The Prophet his vision, under Divine guidance, and it is revelation. The difference is that the Prophet's expression, unlike the poet's, is not merely appropriate or original, it bears an indelible seal of perfection.

Al-Fatihah, the opening chapter of the Quran, represents man's discovery of perfect expression in a moment of awareness of reality. Commentators have referred to it as 'the prayer', 'the essence', and 'the foundation' of the Quran.

وَلَقَدْ اٰتَيْنٰكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِيْ وَالْقُرْاٰنَ الْعَظِيْمَ ۝
(الحجر ٨٧)

"And We have given you the seven oft-repeated verses and the glorious Quran". (15 : 87)

It is generally believed that 'the seven oft-repeated verses' refer to surah Al-Fatihah. Abul Kalam Azad devoted more than two hundred pages of Tarjuman-ul-Quran to explain the meanings of these verses. Here I have adopted some of his comments with gratitude and respect. Let me first attempt a translation of this Surah :

In the Name of God, the Merciful, the Compassionate.

"All praise to Allah Who creates and sustains the worlds.
His Grace is unabounding, His Mercy infinite.
Master of the Day of Judgement.
We worship You alone and to You alone we turn for help.
Guide us on the straight path.
The path of those whom You blessed,
not of those who went astray and incurred Your wrath."

According to authentic opinion it is the first complete surah which was revealed to the Prophet during the earliest days of his mission. The introductory note on this surah in Tafheemul Quran contains the following:[1]

This surah is, in fact, a prayer. It is placed in the beginning so that we may recite it to seek help as we begin to study the Quran. We pray for what we want and we address our prayer to the One Who is in a position to grant it. The reader takes up the Quran with the attitude of a person looking for guidance and he prays to God to show him the right path. Surah Al-Fatihah is not an introduction to the Quran. It is

1. (Vol. I, Page 42).

Contd. on Page 3

Contd. from Page 2

man's prayer to God and the Quran is God's response to that prayer. "God Almighty, guide me", says man. "Here is the Book of truth for your guidance", answers God.

The divine attributes of mercy and compassion are extolled in the introductory verse.

The first verse appeals to God, to Whom all praise is due, as the God of the universe, not of any particular race, or nation. He creates and nourishes the worlds and ensures their development to a state of perfection according to laws directed to serve a divine purpose and in a universal framework which is characterized by balance, moderation, tolerance, beauty and charity.

The second verse mentions the two attributes which sustain all that is created by God——grace and mercy, both infinite and inexhaustible. These attributes save man from the continuing effects of his lapses and transgressions and maintain the balance in favour of good.

In the third verse, we come to the point of final judgement on man's conduct. You get what you earn. This establishes the principle of accountability.

Here I should introduce briefly the Quranic view of good and evil. Good is not dependent on form or ritual.

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَ
لَٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَ
النَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَ
الْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ
الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَ
الصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (البقرة ١٧٧)

"Virtue does not mean turning your face eastward or westward in the prayer.
It means belief in God, in the hereafter, in the angels, in the prophets of God, and in divine revelations.
It requires looking after poor relations, helping the needy, the indigent, the way-farer and the orphan
and setting slaves at liberty for the love of God.
Be earnest in the prayer and offer regular charity.
Those who honour their word, remain patient in distress
and steadfast in their struggle against evil
are truly faithful and virtuous." (2 : 177)

Evil takes many forms but it always contains some element of transgression, excess, waste, mis-application or disorder and implies deliberate pursuit of these ends.

The struggle between good and evil is decided according to the law of requital, which is subordinate to the divine purpose that good must ultimately outweigh evil and falsehood must yield place to truth. Without this not only would the essential balance be disturbed, the whole object of creation would be frustrated. The law of requital is in operation all the time but the final determination awaits the Day of Judgement when God as judge and master will 'decide the issue'. The concept of the hereafter is inseparable from the process of evolution. It is arbitrary to assume that this process which governs growth and decay, selection and survival, generation and regeneration at different levels of existence should come to an abrupt and final end in physical death.

The fourth verse is a charter of human liberty and dignity. Man enters into a covenant with God, which excludes all intermediaries, helpers and other masters. He breaks off all bonds of subservience at one stroke and proclaims that to God alone will he bow in obedience and to Him alone will he turn for help. I remember vividly the moment when I first realized the significance of this verse. 'We worship You alone, and to You alone we turn for help.' It was a dramatic moment of freedom, a moment in which fear disappeared and within me I felt a resurgence of confidence and faith.

Hegel rejected an objective God on the ground that such a presence stimulated fear, cowardice and selfishness. He described the relation between an existent God and man on the basis of his master-slave doctrine. If we assume that divine existence must always encourage slavish sentiments how would we explain the fact that belief in God has so often inspired man to rise to great heights of independence, fortitude and courage? A direct God-man covenant liberates man and relieves him of all those considerations which would compel him to enter into a chain of master-slave relationships with other men. The God-man covenant is thus a covenant of freedom, which supersedes all other relations and covenants. This, in essence, is the message of this verse.

This surah is divided into two movements, the first of which culminates in the third verse followed by an affirmation of relationship in the fourth, bringing man into direct communion with God, and in the last three verses man makes his choice in favour of good.

He beseeches God for guidance in the fifth verse. Man has his instincts, his senses, and his reason to help him, but exposed as he is to temptation and fear he seeks divine revelation for his guidance and protection.

In the last two verses man places himself in the mirrors of time, sees what would happen to him if he is led astray and prays devoutly that he may be guided on the right path, the path of those who are blessed.

What is the right path? Abdullah Bin Masud (R.A.) reports :

"The Prophet drew a straight line with his finger and said, 'Let us say this is the path of God.' He then drew on either side of it a number of lines at different angles. 'These are the other ways and behind each one of these is a demon beckoning the unwary', observed the Prophet (may peace be upon him)".

CONTINUED. . . . .

Multicultural and other Grants

By Mykola P[illegible] [illegible] Zorka Bassil

Following is the list of grants available to all ethno-cultural groups and individuals through the Department of the Secretary of State and other federal departments. This is not a comprehensive list. Many other grants are available through provincial and local civic bodies.

Management Training: To help non-profit associations develop management retraining courses of high quality. Funds available are $300,000. The administrator is Development of Management Courses, Office of Industrial Policy, Dept. of Industry, Trade & Commerce 112 Kent Street, Ottawa, Ontario K1A 0H5

Book Purchase & Distribution Programme: To distribute Canadian books to Canadian groups such as senior citizens and others who might not otherwise have access to such literature, and also to make Canadian literature available through our embassies abroad. Funds available are $500,000. The administrator is Book Distribution Program, Canada Council, 151 Sparks St., P.O. Box 1047, Ottawa K1P 5V8.

Explorations: To encourage new and developing forms of creativity, research, participation and diffusion of the arts,hhumanities and social sciences. Funds available are $1,000,000. Administrator: Explorations, Canada Council, 151 Sparks St., P.O. Box 1047, Ottawa, Ont. K1P 5V8.

Arts and Culture Grants: To provide support for operating costs of organisations serving the areas of arts & culture. Funds available are $342,000. The administrator is Arts and Culture Branch, Dept. of the Secretary of State, Lord Elgin Plaza, 66 Slater Street, Ottawa, Ontario K1A 0M5.

Cultural Centres: To assist organizations or cultural institutions to provide a focus for the cultural activities of the official language minority group in a province. Funds available are $447,950. The administrator is Program for Official Language Minority Groups, Dept. of the Secretary of State, Lord Elgin Plaza, 66 Slater St., Ottawa K1A 0M5.

Cultural Exchanges: To broaden cultural experiences of official language minorities in isolated areas by bringing in professional groups in theatre, music and children's theatre and films; providing expenses for amateur groups to travel within their own province to broaden their audinece. Funds available are $388.906. The administrator is Program for Official Language Minotity Groups Dept. of the Secretary of State, Lord Elgin Plaza, 66 Slater St., Ottawa K1A 0M5.

National Museums of Canada – Catalogue Assistance Program: To encourage and enable museums throughout Canada to catalogue their collections efficiently so that the catalogues cna be included in the National Inventory. Funds available are $300,000. Administrator: National Museums of Canada, Century Building, 360 Lisgar Street, Ottawa K1A 0M8.

National Museums of Canada – Special Grants Program: To provide assistance to museums and galleries who do not possess the facilities or expertise required for equal participation in the activities of larger museums. Funds available are $2,000,000. The administrator is National Museums of Canada, Century Building 360 Lisgar Street, Ottawa, Ontario K1A 0M8.

Third Languages Grant: To develop third language teaching material with Canadian content. Funds available are $150,000. The administrator is Multicultural Program, Citizenship Branch, Dept. of the Secretary of State, National Building, 10th floor, 130 Slater St., Ottawa K1A 0M5.

Immigration Grants: To support immigrant welfare organizations. Funds available are $150,000. The administrator is Grants and Contributions Committee, Dept. of Manpower and Immigration, 305 Rideau Street, Ottawa.

IMMIGRAT

Immigration Participation: To assist organizations whose activities encourage immigrant participation in Canadian society and provide services to new Canadians. Funds available are $31,000. Administrators are Multicultural Program, Citizenship Branch, Dept. of the Secretary of State, 130 Slater Street, Ottawa K1A 0M5.

Multicultural Grants: To encourage groups to develop and express their cultural identities as an integral part of Canadian life. Funds available are $2,000,000. The administrator is Multicultural Program, Citizenship Branch, Dept. of the Secretary of State, National Building, 10th floor, 130 Slater St., Ottawa

Multicultural Centres Planning, Developing, Operating: To plan, develop and operate multicultural centres to serve the majority of ethnic groups in the community concerned.
Funds available: $654,000
Administrator: Multicultural Program, Citizenship Branch, Dept. of the Secretary of State, National Bldg., 10th floor, 130 Slater St., Ottawa.

Fitness and Amateur Sport: To encourage, promote and develop fitness and amateur sport and physical recreation in Canada, and competition abroad.
Fund available: $654,000
Administrator: Fitness and Amateur Sport Branch, Dept. of National Health and Welfare Journal Building, 10th floor, Ottawa K1A 0X6

New Horizons: To fund projects which will encourage retired persons to utilize their skills and to participate in community life.
Fund available: $10,000,000
Administrator: New Horizons Program, Developmental Programs,Branch, Dept. of National Health and Welfare, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B3

New and Emerging Groups Program: To assist citizens with common interests to develop new groups and programs; to encourage citizens' organizations; and to develop participatory structures and programs.
Fund available: $325,000
Administrator: Citizens Organizations, Citizenship Branch, Dept. of the Secretary of State, National Bldg., 9th floor, 130 Slater St., Ottawa K1A 0M5.

Established Groups Program: To assist citizens organizations to define and evaluate their objectives and roles and to assist them to develop and to revitalize participatory structures and programs.
Fund available: $175,000
Administrator: Citizens' Organizations, Citizenship Branch, Dept. of the Secretary of State, National Bldg., 9th Floor, 130 Slater St., Ottawa.

Women's Program: To encourage greater participation of women in decisions that affect the quality of their lives, through the funding of women's organizations.
Fund Available: $200,000
Administrator: Women's Program, Citizenship Branch, Dept. of the Secretary of State, National Bldg., 130 Slater St., Ottawa.

Social Animation: To support projects of organizations which encourage official language minority groups to become involved in their own cultural development.
Fund available: $973,180
Administrator: Program for Official Language Minority Groups, Dept. of the Secretary of State, Lord Elgin Plaza, 66 Slater Street, Ottawa K1A 0M5

Citizenship Promotion: To provide financial assistance to major national organizations engaged in long-range projects to enhance the development of a deeper sense of Canadian solidarity and identity.
Fund available: $400,000
Administrator: Citizenship Promotion, Citizenship Branch, Dept. of the Secretary of State, National Bldg., 11th floor, 130 Slater St., Ottawa K1A 0M5

Travel and Exchange National, International and Young Voyageurs: To assist with travel expenses for the exchange of groups in order to help Canadians understand the diversity of their country.
Fund available: $2,640,000 grants to groups for project development; $1,380,000 contributions for payment of services rendered to the programs.

Contd. on Page 4

Aid From Moslem Lands Bolsters Pakistan

By ERIC PACE
Special to The New York Times

ISLAMABAD, Pakistan — The learning of Arabic is being encouraged in Pakistan. Editions of the Koran marred by typographical errors are barred from bookshops. Airline employees, announcing flight plans, stipulate, "If Allah wills."

Such devotion to the faith and culture of Islam is earning Pakistan rich rewards: During the 12 months ending June 30 other Moslem countries gave her more than $500-million in aid from their oil profits.

That is the equivalent of more than $7 for each Pakistani, a great boon in a country whose per capita income is put at $80 to $110 a year.

The effect of the aid, along with assistance from the United States and other sources, has been to cushion the impact of the rising prices Pakistan must pay for oil and other imports, of her runaway population growth and of the global economic doldrums.

The money has helped to keep Pakistan far better off economically than floundering India and has made it easier for her to indulge in little luxuries such as the 10 Mirage reconnaissance jet planes that she ordered from France last month in a $75-million deferred payment deal.

The close ties with other Islamic states were reflected in a typical recent message, beginning "excellency and dear brother," that Prime Minister Zulfikar Ali Bhutto addressed to President Anwar el Sadat of Egypt, with greetings to "the fraternal Egyptian people" and a denunciation of "Zionist aggression."

Economically troubled Egypt was not among Pakistan's benefactors, but her stanch and open-handed supporter, Saudi Arabia, was, to the tune of $35-million in credits. Libya lent Pakistan $97-million, Abu Dhabi $108-million, Qatar $11-million and Kuwait $5 million.

A further $251-million came from Iran, the Moslem but non-Arab nation that adjoins Pakistan on the west and which, like Pakistan, has been stressing Islamic solidarity and ties with the Arab world.

All the loans are at low interest rates, to be paid in eight to 40 years

Though many Pakistanis see the aid from the oil-producing nations as a natural outgrowth of Islamic ties, such aid was relatively scant before the impact of the price rises that began late in 1973, before Mr. Bhutto began stressing those ties.

Under the military regime that preceded Mr. Bhutto, an official observed, "there was a sort of cultural gap—the force that Islam represents was not fully perceived."

Nowadays Prime Minister Bhutto takes pains over such matters as the naming of ambassadors to key Moslem nations. High-level contacts with Islamic leaders have become frequent, notably at the Islamic conference held in Pakistan in February, 1974. At that conference Mr. Bhutto, stressing Pakistan's common cause with the Arabs, said the Israelis were "intoxicated with their militarism and reeking with technological arrogance."

Pakistan makes other gestures of solidarity with the Arabs. The Pakistani press, which is responsive to the Government's views, has endorsed recent Arab criticism of Israel's administration of the tomb of Abraham at Hebron, on the Israeli-occupied West Bank of the Jordan River.

"There seems to be no end to Israeli vandalism and the Zionist state's persistence in taking step after step deliberately aimed at causing grave provocation to the entire Moslem world," the Karachi Morning News said in an editorial a day after Moslem worshipers rioted at the tomb to protest an Israeli proposal to divide it between Jews and Moslems.

Pakistani officials are also at pains to stress their cultural links with Iran. Persian poets such as Omar Khayyam are quoted and revered. The Prime Minister, on a recent visit to Iran, so admired an ornate gate that he is having one like it put up to adorn a Moslem shrine. In June the two nations signed a voluminous cultural-exchange agreement.

* *

In addition strategic interests underlie Iran's support for Pakistan: The Shah of Iran feels uncomfortable surrounded by the Soviet Union on the north, Soviet-influenced Arab nations on the west and Soviet-armed Afghanistan on the east. Accordingly, Iran has buttressed her other eastern neighbor, Pakistan, which has close ties with China.

The relatively liberal Pakistani élite sees no conflict between the Government's ties with China's secular, anticlerical regime and the grass-roots Moslem faith of the Pakistani populace.

It was taken for granted that the Minister of State for Railways, Mian Muhammad Atta Ullah, should make a speech here saying that it was the duty of every Pakistani Moslem to learn Arabic to be able to read the Koran.

* *

Contd. from Page 3

MULTICULTURAL GRANTS

Administrator: Travel and Exchange, Citizenship Branch, Dept. of the Secretary of State, 130 Slater Street, Ottawa K1A 0A5.

Youth Activities: To support projects organized by youth that contribute to cultural development of official language minorities
Fund available: $149,942
Administrator: Program for Official Language Minority Groups, Dept. of the Secretary of State, Lord Elgin Plaza, 66 Slater St., Ottawa

Hostels: To assist community groups in providing safe, clean, inexpensive accommodation for travellers. The program runs from June 1 to September 30.
Fund available: $1,200,000 (1973-74)
Administrator: Program for Official Language Minority Groups, Dept. of the Secretary of State, Lord Elgin Plaza, 66 Slater Street, Ottawa

Kamal Hossain in Delhi

KARACHI, —— The former Foreign Minister of Bangladesh, Dr. Kamal Hossain, arrived in New Delhi from his European tour today but was immediately whisked away by the Indian police under heavy security arrangements at the Palam Airport.

Journalists were not allowed to meet him and BBC reported that Indian journalists had been advised not to contact him during his stay in Delhi.

According to an earlier German Radio broadcast, monitored here, Dr. Hossain made a brief stop-over at Bonn but refused to meet the Press.—PPI.

Expelled from PPP

The Chairman of the Pakistan People's Party has expelled Mr. Khushi Mohammad from the Party, Dr. Mubashir Hasan, Secretary-General, announced in Lahore on Saturday.

, Citizen
of State,

s organiz
develop

Language
ary of
., Ottawa

in pre-
nodati
June 1

Language
ary of
eet, Otta

* *

sain

The for-
of Ban-
Hossain,
from his
but was
way by
er heavy
at the

allowed
reported
sts had
contact
n Delhi
lier Ger-
monitor-
made a
n but re-
ss.—PPI.

Pakistan
elled Mr.
from the
Hasan,
nnounced
v.

The School Bus Stopping Law changes September 1st.

Here are the new regulations and what they mean to you:



یکم ستمبر سے پیلے رنگ والی، کرائے کی یا عام بس جب اپنی اگلی اور پچھلی سرخ رنگ روشنی کا سگنل دے رہی ہو، تو دونوں سمتوں کی تمام ٹریفک کا بلا لحاظ مقررہ رفتار، رُک جانا لازمی ہوگا۔ اس قانون پر عمل نہ کرنے کا جرمانہ زیادہ سے زیادہ ۵۰۰ ڈالر ہوگا اور چار پوائنٹس منہا کیے جائیں گے

یہ قانون بڑی شاہراہوں، دیہی اور شہری سڑکوں اور مضافاتی گلیوں، ہر جگہ لاگو ہوتا ہے۔

اب تک مخالف سمت میں موٹر چلانے والوں کا اس وقت رُک جانا ضروری تھا جبکہ مقررہ رفتار کی حد ۳۵ میل فی گھنٹہ سے زیادہ ہو۔ لیکن یکم ستمبر سے ہر ایک کا رُک جانا لازمی ہوگا۔ سوائے ایک صورت میں جبکہ اسکول بس کی مخالف سمت میں جانے والے وہ موٹر والے جو دوسری سمت کی کئی لائن والی ایسی شاہراہ پر جا رہے ہوں جو ناقابل عبور جنگلے سے منقسم کی گئی ہو۔

ایک موٹر چلانے والے کی حیثیت سے آپ کو زیادہ محتاط رہنا چاہیے جبکہ آپ سامنے سے آتی ہوئی یا آگے جاتی ہوئی اسکول بس دیکھیں کیونکہ جب بھی اسکول بس اپنی لال روشنی کا سگنل دے دونوں سمتوں کی ٹریفک کا رُک جانا لازمی امر ہے۔

اگر ہم سب اس قانون پر عمل کریں تو ہمارے بچے اتنے ہی زیادہ محفوظ رہیں گے۔ یاد رکھیے کہ اسکول بس کی حفاظت ہر شخص کی ذمہ داری ہے۔

والدین ہونے کی حیثیت سے اپنے بچوں کو اسکول بس کی حفاظت کے اُن اصولوں پر عمل کرنے کی ترغیب دلائیے جو انھیں اسکولوں میں سکھائے جاتے ہیں ـــــ یعنی بس میں چین سے بیٹھ کر بس ڈرائیور سے تعاون کریں اور اس وقت تک اپنی جگہ سے نہ اٹھیں جب تک کہ بس سے اترنے کا مقام نہ آ جائے۔

School Bus Stopping Law کے بارے میں مزید
معلومات حاصل کرنے کے لیے اس پتے پر لکھیے:-

Public and Safety Information Branch
Ministry of Transportation
and Communications
1201 Wilson Avenue
Downsview, Ontario M3M 1J8

Ministry of Transportation and Communications
John Rhodes, Minister

Government of Ontario
William Davis, Premier

مختصر اشتہارات

ضرورت رشتہ

ایک نوجوان مسلمان لڑکے کے لیے ٹورانٹو میں مقیم تعلیم یافتہ لڑکی کا رشتہ مطلوب ہے۔ تفصیلات بھجوائیے

Z. Q. C/o CRESCENT

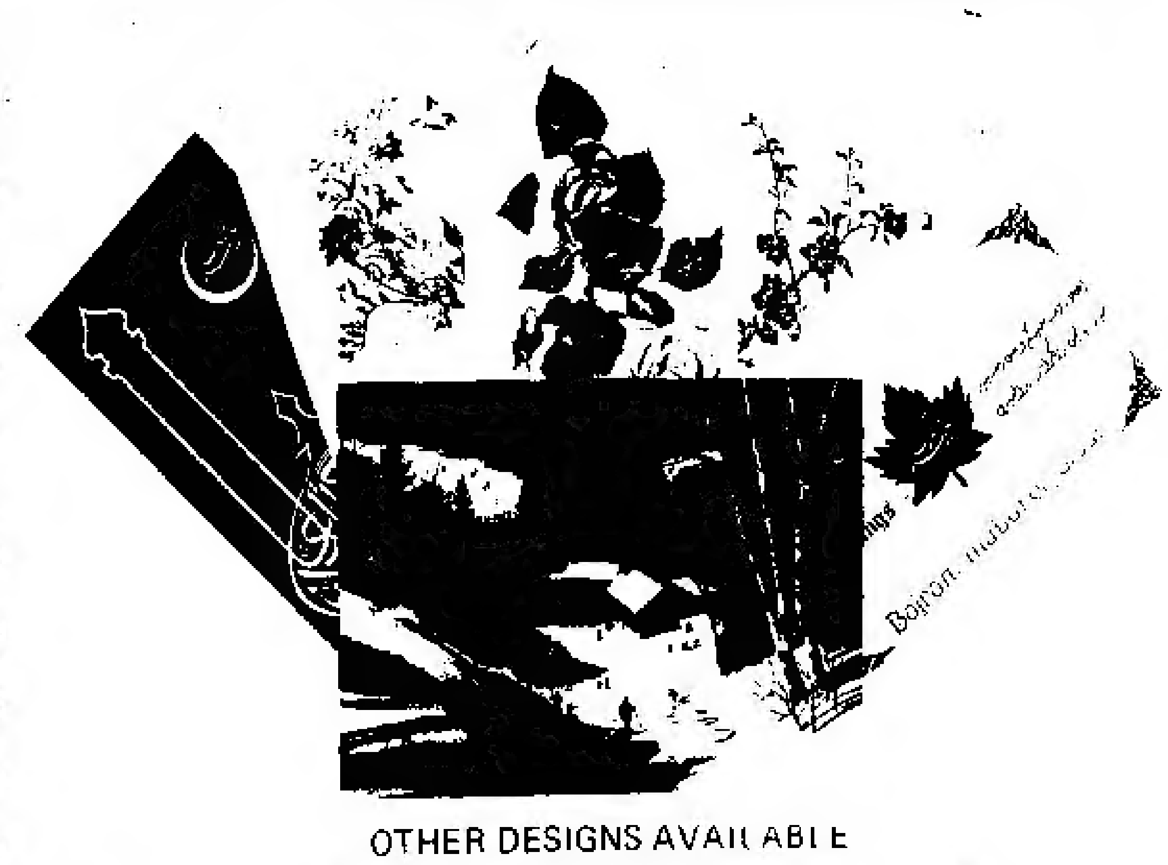
(مختصر اشتہارات کا معاوضہ [illegible] جو پیشگی ادا ہونا چاہیے)

کرسنٹ درجۂ اول کی ڈاک سے

[illegible] ہونے سے مجبور ہو کر ہم نے اخبار کو آئندہ سے صرف درجۂ اول کی ڈاک سے بھیجنے کا فیصلہ کیا ہے۔ جن قارئین نے پرانی شرح کے مطابق چندہ دیا ہوا ہے وہ اگر اپنی کاپی درجۂ اول کی ڈاک سے منگوانا چاہیں تو ہمیں آگاہ کریں۔ ہم خریداری کی مدت میں حساب کے مطابق کمی کر کے اخبار درجۂ اول کی ڈاک سے بھیجنا شروع کر دیں گے۔ اس طرح آپ کو اب پیسے نہیں دینے پڑیں گے۔ مگر آئندہ سال کا چندہ وقت سے کچھ پہلے دینا ہوگا ـــــ (ادارہ)

ملن

پاکستانی ریڈیو پروگرام "ملن" دوبارہ شروع ہو رہا ہے۔ ۱۴ ستمبر کو پہلا پروگرام رمضان کے متعلق نشر ہوگا۔ جو ہر ہفتہ کو CJMR 1190 AM پر ساڑھے تین بجے شام سنا جا سکتا ہے۔



AVEL
AVEL
VICE

سلسلۂ بحث و مذاکرہ

شمالی امریکہ کے معاشرے میں ہمارے دینی اور ملی مسائل

بقلم: محمد حفیظ الکبیر قریشی (ٹورانٹو)

مسلمانوں اور یہود و نصاریٰ میں یہی بنیادی فرق ہے کہ مسلمان کے ہاں دین و دنیا میں تفریق نہیں ہوتی۔ اس کی دنیاوی زندگی بھی کلیتہً مذہب کے تابع ہوتی ہے اور کوئی مسلمان یہ نہیں کہہ سکتا کہ وہ زندگی کے سیکولر معاملات میں قرآن و سنت کے احکامات کا پابند نہیں۔ [illegible] ہو گیا ہے۔

یہ صحیح ہے کہ یہاں آکر بسنے والے مسلمانوں کو مادی خوشحالی، انفرادی اور جمہوری آزادی اور بہتر زندگی حاصل ہے۔ لیکن شمالی امریکہ میں زندگی کا نہج کچھ اس طرح کا ہے کہ روز مرہ کی سیدھی سادی شریفانہ زندگی بھی اپنے معاشی، معاشرتی اور تمدنی انداز میں اسلامی اصولوں سے ٹکراتی ہے۔ مشرقی ممالک کی تہذیبی و تمدنی قدروں کی تربیت یافتہ مسلمان کا ذہنی، نفسیاتی اور جذباتی مزاج جس مرکب سے تعمیر ہوتا ہے اس میں زندگی کے صحیح اطمینان کے لیے مادی خوشحالی کے ساتھ ساتھ روحانی تسکین بھی نہایت ضروری ہے۔ انسان ایک "روحانی حیوان" ہے اور روح کی پیاس بجھائے بغیر زندگی کا صحیح لطف حاصل نہیں ہو سکتا۔ مسلمانوں کے اس ملی مزاج کے پس منظر اور یہاں کی زندگی کے رنگ ڈھنگ کے پیش نظر، وقت نے یہاں پر بسنے والے مسلمانوں کو ایک ایسے دوراہے پر لا کر کھڑا کر دیا ہے جس کے آگے کوئی ایسی واضح "صراط مستقیم" نہیں ہے جو انھیں منزل آخرت پر بخیر و عافیت پہنچا دے۔ کچھ ایسی کیفیت پیدا ہو گئی ہے کہ

ایماں مجھے روکے ہے تو کھینچے ہے مجھے کفر
کعبہ مرے پیچھے ہے کلیسا مرے آگے

اب ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ وہ تقاضے اور حالات کیا ہیں جو مسلمانوں کے لیے مرحلۂ دشوار گزار بن گئے ہیں۔ جہاں تک دین اسلام کا ایمانیات اور عبادات والا حصہ ہے وہ ابھی تک محفوظ اور قابل عمل ہے۔ اصل مشکل ان معاملات میں پیش آتی ہے جو عصر حاضر کے نظام زندگی اور اسلامی (قرآنی و فقہی) نظام حیات کے شدید اور بنیادی اختلافات کی بنا پر روز مرہ کی معاشی، تہذیبی و تمدنی اور معاشرتی و اخلاقی زندگی پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ مسلمانوں کے لیے یہ بڑی آزمائش ہے۔ ان کے سامنے شمالی امریکہ کی تہذیبی و تمدنی زندگی کی چکا چوند ہے اور یہ حقیقت کہ یہاں سماجی اور خاندانی روایات کی شکنجہ کسی سے انفرادی آزادی حاصل ہے، معاشرہ ترقی پذیر اور خوشحال ہے، اور یہی نہیں بلکہ یہاں ایسی ذہنی آزادی کی فضا ہے جس میں معاشرہ اپنی قدروں کی شکست و تعمیر اس اجتماعی ضمیر سے کرتا ہے جو ہر لحظہ بدلتے ہوئے انسانی حالات سے پیدا ہوتا ہے خواہ اس کے عوامل معیشتی و معاشرتی ہوں، خواہ تہذیبی و تاریخی یا سائنسی یا شکنالوجیکل دریافت کا نتیجہ۔ ان میں وہ قطعیت اور FINALITY

نہیں ہے جو ہمارے دینی اور اخلاقی اصولوں کا خاصہ ہے۔ اس کے علاوہ انسانی فکر کو جدید علوم اور خود زندگی کے تجربات بتاتے ہیں کہ زندگی کی بے شمار باتیں تبدیلیٔ حالات کی بنا پر ان اخلاقی کسوٹیوں پر پوری نہیں اتر سکتیں جو کہیں صدیوں قبل مقرر ہوئی تھیں۔ [illegible] پہلے رائج تھیں معاشرے کے ایسے اخلاقی [illegible] [illegible]

مختصر یہ کہ ایک طرف تو ہم لوگ عصر حاضر کے تربیت یافتہ ہوتے ہیں اور ہم عصر حاضر ہی کی علمی اور فکری قدروں کے علمبردار ہیں اور دوسری طرف اپنی اسلامی وراثت کی وجہ سے ان جذباتی اور نفسیاتی قدروں کو بھی سینے سے لگائے پھرتے ہیں جو عصر حاضر سے بالکل میل نہیں کھاتیں۔ ایک طرف اسلام سود لینے دینے کی ممانعت کرتا ہے دوسری طرف شمالی امریکہ میں رہنے والا ہر شخص مکان کی خرید و فروخت کے وقت مارگیج لینے دینے پر مجبور ہے، کریڈٹ پر، کارڈوں سے سامان خریدتا ہے اور اس پر سود دیتا ہے، تجارت کرنے میں بینک سے سود پر پیسہ لیتا ہے حتیٰ کہ اپنی پس ماندہ دولت کی افزائش جس کے لیے وہ افراط زر سے بچنے کے لیے مجبور ہے "سود" ہی کے ذریعے کرتا ہے۔ اصل میں کسب زر کا مسئلہ اسلامی نقطۂ نظر سے ایسی سنگین صورت اختیار کر گیا ہے کہ جب تک اس موضوع پر ایک بین الملی دینی کانفرنس اجماع کی شکل میں اجتہادانہ سفارشات نہ پیش کرے، "پاک رزق" کی صحیح تعریف متعین نہیں کی جا سکتی۔ یہ کام محض مکتبی ملاؤں یا جدید ماہرین معاشیات کے بس کی بات نہیں۔ مغربی نظام معیشت نے نظام زر اور مالیات کے جو ادارے اور اصول بنائے ہیں وہ پوری دنیا میں جاری و ساری ہیں۔ اور چونکہ حالات حاضرہ میں ایک خالص متوازی اسلامی نظام مالیات کا قیام ناممکن نظر آتا ہے اس لیے یہی صورت رہ جاتی ہے کہ ایک بین الملی اجماع اسلامی معیشتی و مالیاتی اصول وضع کرے جن کی تفہیم و تعبیر اسلامی اصولوں پر ہو لیکن ساتھ ہی وہ مغربی نظام سے بھی منسلک کیا جا سکے۔ بے شمار مسائل ایسے ہیں جو محض "دولت"، "زر مبادلہ"، "اصول مضاربت" اور "سرمایہ" کی تعریف اسلامی شرعی حدود میں متعین کرنے ہی سے حل ہو جائیں گے۔ مثلاً موجودہ نظام میں "سود" کا اطلاق کئی ایسی حالتوں پر ہوتا ہے جو شرعی اعتبار سے "نفع" کے خانے میں شامل کی جا سکتی ہیں۔ لیکن چونکہ بدقسمتی سے مسلمانوں کے ہاں اجماع اور اجتہاد کی روایات زندہ نہیں رہیں اس لیے موجودہ حالات میں تجارت و صنعت میں فراہمی زر بلکہ پورے معیشتی نظام کا ہر ہر تار گناہ میں الجھا ہوا نظر آتا ہے۔

تمدنی سطح پر تو حالت [illegible]

یہ ہے کہ مسلمان کچھ تو تمدنی تقاضوں اور کچھ معاشی زندگی کی بہتری کے حصول کی خاطر عورتوں کو بے پردہ کرنے پر مجبور ہیں۔ ہماری خواتین اسلامی بے پردگی کی گناہ گار ہیں۔ جس انداز میں وہ اپنی تزئین کرتی ہیں اور نمائش کرتی ہیں، وہ عام انسانی جذبے سے مجبور ہو کر جو دل چاہے ہیں، دراصل اسلامی نقطۂ نظر سے عریاں فکر [illegible] کی حد تک پہنچ جاتا ہے۔ کھانے پینے اور تفریح و آمد و رفت کے جو طور طریقے عام نظر آتے ہیں وہ ایسے حالات ہیں جہاں اور جن اوقات گناہ انگیز ہوتے ہیں۔ صبح سے شام تک زندگی کا جو جو کام ہوتا ہے وہ دینی اعتبار سے گناہ آلود ہوتا ہے۔

اسلام میں شراب، چوری، زنا، سور کا گوشت، قتل، ایک دوسرے کی برائی اور غیبت، یتیم کا مال کھانا بے شمار اور باتوں کے ساتھ نہایت سخت قابل مواخذہ گناہ ہیں۔ اگر یہاں پر بسنے والے مسلمان مذکورہ بالا گناہوں کے مرتکب نہ بھی ہوں تو محض روزمرہ کی بنا پر سیدھی سادی زندگی میں بے شمار اسلامی احکامات کو نظر انداز کرنے کے ذمہ دار ضرور ہوتے ہیں۔ کسب زر کا مسئلہ تو خیر بہت سنگین ہے اور شاذ ہی کوئی پاک رزق حاصل کرتا یا کر سکتا ہو۔ یہی حال پردے کی حرمت کا ہے لیکن شاذ ہی کوئی اس پر عمل کرنا چاہے۔ تفریحات میں تضیع اوقات کے علاوہ لہو و لعب اور عریانی و فحاشی جس انداز میں شامل ہو جاتی ہے اس پر اسلام کسی طرح راضی نہیں ہو سکتا۔ لیکن ان تفریحات کو شاذ ہی کوئی مسلمان چھوڑنا پسند کرے۔ یہی کیفیت کھانے پینے کی چیزوں میں ہے۔

ان امور کے علاوہ شمالی امریکہ کی تمدنی زندگی میں بے شمار ایسی باتیں ہوتی ہیں جن کی اسلام اجازت نہیں دیتا۔ مثلاً مردوں اور عورتوں کا اختلاط باہمی خصوصاً جس انداز میں یہاں ہوتا ہے، کھانے پینے کی اشیاء میں سور کی چربی کا شمول، ذبیحہ کے طور طریق جس میں اگرچہ جانور کا پورا خون بہہ بھی جائے لیکن ذبح کرتے وقت اللہ کا نام نہیں لیا جاتا (عام مسلمانوں کی اطلاع کے خلاف کوشر گوشت بھی حلال ذبیحہ کی تعریف میں نہیں آسکتا) روز مرہ کی مصروفیات کا تانا بانا ایسا ہوتا ہے جس کے پیش نظر عبادت کے اوقات قائم نہیں رکھے جا سکتے مثلاً ظہر، عصر کی نمازیں متاثر ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ اسلامی طہارت کا قائم رکھنا انتہائی مشکل ہو جاتا ہے۔ روزہ اگر گرمیوں میں رکھنا پڑے تو کوئی پندرہ گھنٹے رکھنا ہو گا جو یقیناً صبر آزما کام ہے۔ جماعت سے نماز کی ادائیگی تقریباً ناممکن ہے [illegible]

مشکل امر ہے [illegible] اور تعلیم و تربیت [illegible] بہت ہی توجہ کا طالب ہے۔ غرض یہ کہ بے شمار اسلامی شعائر کی [illegible] اگر [illegible]

مختصر یہ کہ [illegible] مرد بھی ہو کر یہاں پر بسیرا [illegible] [illegible] سے پوچھا جائے کہ آخر [illegible] اپنی زندگی کا مقصد کیا بتایا ہے؟ [illegible] معاشرہ مادی اعتبار سے نفع بخش ہو گیا ہے اور تہذیبی اعتبار سے ترقی یافتہ اور فکر و عمل کے لیے مکمل آزادی دیتا ہے۔ لیکن دینی اعتبار سے یہاں کی فضا عموماً [illegible] اور موجودہ حالت کی کارفرمائی کے لیے نہایت موزوں ہے۔ اس معاشرے میں ہمارے اخلاقی اور اسلامی قدروں کے پامال ہونے کا زبردست خطرہ ہے اور اس سے بڑھ کر قرآنی اور فقہی احکامات کی بجا آوری اگر ناممکن نہیں تو ناموزوں طبعی منافقت کی وجہ سے انتہائی مشکل ہو جاتی ہے۔ دوسرا خطرہ یہ ہے کہ ہم رفتہ رفتہ اسی زندگی کے عادی ہوتے جاتے ہیں اور فکری و نظری اعتبار سے اسلامی احکامات و شعائر فرسودہ، ناقابل عمل بلکہ ناقابل قبول سمجھے جاتے ہیں۔ فکر و نظر کی یہ گمراہی آئندہ آنے والی نسلوں کے لیے بھی نیک فال نہیں ہے۔ اور یہ بہت ممکن ہے کہ ہماری تیسری چوتھی نسل اسلام سے قطعی ناواقف نکلے! جس طرح ہم نے اسلام کے صریح احکامات کے باوجود بے پردگی، سودی آمدنی اور تفریح و تعیش کو کچھ ایسے قبول کر لیا ہے کہ اب

باری [illegible] [illegible] [illegible] اسلامی [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

یا [illegible] معاشرے کا [illegible] اسلام [illegible] [illegible] ہوتی ہے جو [illegible] زندگی پر عمل پیرا ہونے میں رکاوٹ ثابت ہوتی ہے خصوصاً تمدنی و تہذیبی شعائر میں۔ ہمارے خیال میں شرعی حیلوں اور اجتہاد کے ذریعے ان مسائل کو طے کیا جا سکتا ہے۔ اجماع ملی اس کے لیے ایک ضروری ادارہ ہے اسے دوبارہ زندہ کرنے کی ضرورت ہے۔

غرض کہ اسلامی نظام حیات کی صحت اور زندگی کے لیے ہمیں ان امور پر سوچنے اور ایک قابل قبول و عمل لائحۂ عمل تیار کرنے کی ضرورت ہے۔ لیکن یہ بات ذہن نشین رہے کہ ہم نصاریٰ و یہود کے عصر حاضر کی سائنسی و علمی ترقیوں کے پیدا کردہ معاشرے میں اپنے دینی مسائل کا حل تلاش کر رہے ہیں۔ اس لیے ہمیں اس ضمن میں سوچنا چاہیے۔ وما توفیقی الا باللہ۔

سید ابوالاعلیٰ مودودی

روزہ اور ضبطِ نفس

روزے کے متعدد اخلاقی، روحانی فائدوں میں سے ایک یہ ہے کہ وہ انسان میں ضبطِ نفس کی طاقت پیدا کرتا ہے۔ اس بات کو پوری طرح سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ پہلے ہم ضبطِ نفس کا مطلب سمجھ لیں، پھر یہ معلوم کریں کہ اسلام کس قسم کا ضبطِ نفس چاہتا ہے اور اس کے بعد یہ دیکھیں کہ روزہ کس طرح یہ طاقت پیدا کرتا ہے۔

ضبطِ نفس سے مراد یہ ہے کہ آدمی کی خودی جسم اور اس کی طاقتوں پر اچھی طرح قابو یافتہ ہو اور نفس کی خواہشات و جذبات پر اس کی گرفت اتنی مضبوط ہو کہ وہ اس کے فیصلوں کے تابع ہو کر رہیں۔ انسان کے وجود میں خودی کا مقام وہی ہے جو ایک سلطنت میں حکمران کا مقام ہوتا ہے۔ جسم اور اس کے اعضاء خودی کے آلۂ کار ہیں۔ تمام جسمانی اور دماغی طاقتیں خودی کی خدمت کے لئے ہیں۔ نفس کی حیثیت اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ وہ خودی کے حضور اپنی خواہشات کو درخواست کے طور پر پیش کرے۔ فیصلہ خودی کے اختیار میں ہے کہ وہ ان آلات اور طاقتوں کو کس مقصد کے لئے استعمال کرے اور نفس کی گزارشات میں سے کسے قبول اور کسے رد کر دے۔ اگر کوئی خودی اتنی کمزور ہو کہ جسم کی مملکت میں وہ اپنا حکم اپنے منشا کے مطابق نہ چلا سکے اور اس کے لئے نفس کی خواہشیں، مطالبات اور احکام کا درجہ رکھتی ہوں تو وہ ایک مغلوب اور بے بس خودی ہے۔ اس کی مثال اس سوار کی سی ہے جو اپنے گھوڑے کے قابو میں آ گیا ہو۔ ایسے کمزور انسان دنیا میں کسی قسم کی بھی کامیاب زندگی بسر نہیں کر سکتے۔ تاریخِ انسانی میں جن لوگوں نے اپنا کوئی نقش چھوڑا ہے وہ وہی لوگ تھے جنہوں نے اپنے وجود کی طاقتوں کو بزور اپنا محکوم بنا کر رکھا ہے، جو خواہشاتِ نفس کے بندے اور جذبات کے غلام بن کر نہیں بلکہ ان کے آقا بن کر رہے ہیں، جن کے ارادے مضبوط اور عزائم پختہ رہے ہیں۔

لیکن فرق اور بہت فرق ہے اس خودی میں جو خود خدا بن جائے اور اس خودی میں جو خدا کی تابع فرمان بن کر کام کرے۔ کامیاب زندگی کے لئے خودی کا طاقتور ہونا تو بہرحال ضروری ہے، مگر جو خودی اپنے خالق سے آزاد اور دنیا کے مالک سے بے نیاز ہو، جو کسی بالاتر اخلاقی قانون کی پابند نہ ہو، جس کو نہ حساب لینے والے کی باز پرس کا اندیشہ ہو، وہ اگر اپنے جسم و نفس کی طاقتوں پر قابو پا کر ایک طاقتور خودی بن جائے تو وہ دنیا میں فرعون اور نمرود، ہٹلر اور مسولینی جیسے بڑے بڑے مفسد ہی پیدا کر سکتی ہے۔ ایسا ضبطِ نفس نہ قابلِ تعریف ہے اور نہ وہ اسلام کو مطلوب ہے۔ اسلام جس ضبط کا قائل ہے وہ یہ ہے کہ پہلے انسان کی خودی اپنے خدا کے آگے سرِ تسلیم خم کر دے، اس کی رضا کی طلب اور اس کے قانون کی اطاعت کو اپنا شعار بنا لے، اس کے سامنے اپنے آپ کو جوابدہ سمجھ لے، پھر اس مسلم و مومن خودی کو اپنے جسم اور اس کی طاقتوں پر حاکمانہ اقتدار اور اپنے نفس اور اس کی خواہشوں پر قاہرانہ تسلط حاصل ہو، تاکہ وہ دنیا میں ایک مصلح قوت بن سکے۔

یہ ہے اسلامی نقطۂ نظر سے ضبطِ نفس کی اصل حقیقت۔ آئیے اب ہم دیکھیں کہ روزہ کس طرح انسان میں یہ طاقت پیدا کرتا ہے۔

اگر آپ نفس و جسم کے مطالبات کا جائزہ لیں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ ان میں تین مطالبے اصل و بنیاد کا حکم رکھتے ہیں اور وہی سب سے زیادہ طاقتور مطالبے ہیں۔

ایک غذا کا مطالبہ جس پر بقائے حیات کا انحصار ہے۔

دوسرا صنفی مطالبہ جو بقائے نوع کا ذریعہ ہے۔

تیسرا آرام کا مطالبہ جو قوتِ کارکردگی کی بحالی کے لئے ضروری ہے۔

یہ تینوں مطالبے اگر اپنی حد کے اندر ہیں تو عین تقاضائے فطرت ہیں لیکن نفس و جسم کے پاس یہی تین پھندے ایسے ہیں کہ ذرا سی ڈھیل پاتے ہی وہ ان کے جال میں پھانس کر آدمی کی خودی کو الٹا اپنا غلام بنا لیتے ہیں۔ ان میں سے ہر ایک مطالبہ بڑھ کر مطالبات کی ایک فہرست بن جاتا ہے اور ہر ایک زور لگاتا ہے کہ انسان اپنا مقصدِ زندگی، اپنے اصول اور اپنے ضمیر کے تقاضے معطل کر کے بس اسی کے تقاضے پورے کرنے میں لگا رہے۔ ایک کمزور خودی جب ان تقاضوں سے مغلوب ہو جاتی ہے تو غذا کا مطالبہ اسے بندۂ شکم بنا دیتا ہے، صنفی جذبہ اس کو حیوانیت کے اسفل سافلین میں پہنچا دیتا ہے اور جسم کی آرام طلبی اس کے اندر ارادے کی کوئی طاقت باقی نہیں رہنے دیتی۔ پھر وہ اپنے نفس و جسم کی حاکم نہیں بلکہ ان کی خادم بن کر رہتی ہے اور اس کا کام صرف یہ رہ جاتا ہے کہ ان کے احکام کو بجا لائے اور جائز و ناجائز تمام طریقوں سے بجا لایا کرے۔

روزہ نفس کی انہی تین خواہشوں کو اپنے ضابطے کی گرفت میں لیتا ہے اور خودی کو ان پر قابو پانے کی مشق کراتا ہے۔ وہ اس خودی کو جو خدا پر ایمان لا چکی ہے، یہ خبر دیتا ہے کہ تیرے خدا نے آج دن بھر کے لئے تجھ پر دانہ پانی حرام کر دیا ہے، اس مدت کے اندر تیرے مالک نے آج تیری صنفی خواہشات پر بھی پابندی عائد کر دی ہے، صبح صادق سے غروبِ آفتاب تک تیرے لئے حلال طریقے سے بھی ان خواہشات کو پورا کرنا حرام ہے۔ وہ اسے یہ اطلاع بھی دیتا ہے کہ تیرے رب کی خوشی اسی میں ہے کہ دن بھر کی بھوک پیاس کے بعد جب تو افطار کرے تو نڈھال ہو کر لیٹ نہ جا بلکہ اٹھ کر عام دنوں سے زیادہ اس کی عبادت کر۔ وہ اس کو یہ حکم بھی پہنچاتا ہے کہ نماز کی لمبی رکعتوں سے فارغ ہو کر جب تو آرام لے تو صبح تک مدہوش ہو کر نہ پڑا رہ بلکہ معمول کے خلاف سحری کے لئے اٹھ اور صبح سے پہلے اپنے جسم کو غذا دے۔ یہ سارے احکام پہنچا دینے کے بعد وہ ان کی تعمیل کا معاملہ خود اسی پر چھوڑ دیتا ہے۔ اس کے پیچھے کوئی پولیس، کوئی سی آئی ڈی، کوئی خارجی دباؤ ڈالنے والی طاقت نہیں لگائی جاتی۔ وہ چھپ کر کھائے پیئے یا صنفی خواہشات پوری کر لے تو خدا کے سوا کوئی اسے دیکھنے والا نہیں ہے۔ وہ تراویح سے بچنے کے لئے کوئی شرعی حیلہ کر دے تو کوئی دنیوی طاقت اس کی گرفت نہیں کر سکتی۔ سب کچھ اس کے اپنے اوپر منحصر ہے۔ اگر مومن کی خودی واقعی خدا کی مطیع ہو چکی ہے اور اگر اس کے ارادے میں اتنا دم ہے کہ نفس پر قابو پا سکے، تو وہ خود ہی غذا کی مانگ کو، صنفی خواہش کو اور آرام کی طلب کو اس ضابطے میں کس دے گی جو آج خلافِ معمول اس کے لئے مقرر کر دیا گیا ہے۔

یہ صرف ایک دن کی مشق نہیں ہے، ایسی مشق کے لئے ایک دن کافی بھی نہیں ہو سکتا۔ مسلسل ۳۰ دن خودی سے یہی مشق کرائی جاتی ہے۔ سال بھر میں پورے ۷۲۰ گھنٹے کے لئے یہ پروگرام بنا دیا گیا ہے کہ رات کے آخری حصے میں اٹھ کر سحری کھاؤ۔ صبح پو پھٹتے ہی کھانا پینا بند کر دو، دن بھر ہر قسم کی غذا سے پرہیز کرو۔ غروبِ آفتاب کے بعد ٹھیک وقت پر افطار کرو۔ پھر رات کا ایک حصہ تراویح کی غیر معمولی نماز میں کھڑے رہ کر گزارو۔ اور چند گھنٹے آرام لینے کے بعد پھر دوسرے دن کے لئے یہی پروگرام شروع کر دو۔ اس طرح مہینہ بھر تک پے در پے نفس کے ان تین سب سے بڑے اور سب سے زیادہ طاقتور مطالبوں کو ضابطے میں کستے رہنے سے خودی کے اندر یہ طاقت پیدا ہو جاتی ہے کہ وہ خدا کی مرضی کے مطابق اپنے نفس و جسم پر حکومت کر سکے۔ اور یہ عمر بھر میں صرف ایک ہی مرتبہ کا پروگرام نہیں ہے بلکہ سنِ بلوغ کو پہنچنے کے بعد سے مرتے دم تک ہر سال میں ایک مہینہ اسی مشق کے لئے وقف کیا گیا ہے تاکہ نفس پر خودی کی گرفت بار بار تازہ اور سخت ہوتی رہے۔

یہ ساری مشق محض اس غرض کے لئے نہیں کہ مومن کی خودی صرف اپنی بھوک، پیاس، شہوت اور آرام طلبی پر قابو پا لے اور اس کی غرض یہ بھی نہیں ہے کہ اس کو نفس و جسم پر قابو صرف ایک رمضان ہی کے مہینے میں حاصل رہے۔ دراصل اس کا مدعا یہ ہے کہ نفس کے ان تین سب سے زیادہ زور دار حربوں کا مقابلہ کر کے وہ اس کے سارے ہی جذبات اور ساری ہی خواہشات پر قابو یافتہ ہو جائے۔ اور اس میں اتنی طاقت پیدا ہو جائے کہ محض رمضان ہی میں نہیں بلکہ رمضان کے بعد بھی باقی گیارہ مہینوں میں وہ ہر اس خدمت کے لئے اپنے جسم اور اس کی طاقتوں سے کام لے سکے جو خدا نے اس پر فرض کی ہو، ہر اس بھلائی کے لئے کوشش کر سکے جس میں خدا کی رضا ہو، ہر اس برائی سے رک سکے جو خدا کو ناپسند ہو۔ اور اپنی خواہشات و جذبات کو ان حدود کا پابند بنا کر رکھ سکے جو خدا نے اس کے لئے مقرر کر دی ہیں۔ اس کی باگیں نفس کے قبضے میں نہ ہوں کہ جدھر جدھر وہ چاہے اسے کھینچے پھرے، بلکہ حقیقی اقتدار اس کے اپنے ہاتھ میں رہے اور نفس کی جن خواہشوں کو، جس وقت، جس حد تک اور جس طرح پورا کرنے کی خدا نے اجازت دی ہے انہیں اسی ضابطے کے مطابق پورا کرے۔ اس کا ارادہ اتنا کمزور نہ ہو کہ فرض کو فرض جانتا بھی ہو، ادا بھی کرنا چاہتا ہو مگر جسم پر اس کا حکم ہی نہ چلتا ہو، بلکہ جسم کی مملکت میں وہ اس زبردست حاکم کی طرح رہے جو اپنے ماتحت عملے سے ہر وقت اپنے حسبِ منشا کام لے سکتا ہو۔ یہی طاقت پیدا کرنا روزے کا اصل مقصد ہے۔ جس شخص نے روزے سے یہ طاقت حاصل نہ کی اس نے خواہ مخواہ اپنے آپ کو بھوک پیاس اور رت جگے کی تکلیف دی۔

قرآن اور حدیث دونوں میں اس بات کو صاف صاف واضح کر دیا ہے۔ قرآن میں فرمایا گیا کہ روزے تم پر اس لئے فرض کئے گئے ہیں کہ تمہارے اندر تقویٰ کی صفت پیدا ہو۔ حدیث میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے جھوٹ بولنا اور جھوٹ پر عمل کرنا نہ چھوڑا اس کا پانی اور کھانا چھڑوا دینے کی خدا کو کوئی حاجت نہیں۔ نیز حضورؐ نے فرمایا بہت سے روزہ دار ایسے ہیں جو روزے سے بھوک پیاس کے سوا کچھ نہیں پاتے۔

انٹرویو : نمائندہ خصوصی کریسنٹ

فلمی ستارے محمد علی سے ایک ملاقات

پاکستان کے مشہور فلمی ستارے جناب محمد علی اور ان کی بیگم زیبا علی پچھلے مہینے چھٹیوں پر شمالی امریکہ آئے ہوئے تھے۔ ٹورانٹو میں ان کا قیام ہوٹل ٹورانٹو میں رہا۔ کریسنٹ کے نمائندے کی حیثیت سے مجھے ان کا انٹرویو لینے کا موقع ملا جس کا معین وقت تو صرف چند منٹ تھا مگر باتوں باتوں میں گھنٹہ گزر گیا۔

محمد علی کو بیان کرنا مشکل ہے دیکھئے میں وہ فلمی ستارے سے زیادہ کسی ہوائی جہاز کا پائلٹ معلوم ہوتا ہے لمبا چوڑا کسرتی بدن، لا اُبالی مسکراہٹ، فلسفیوں کی سی باتیں، باتوں میں شعر پڑھنا، لباس اور چال ڈھال میں مغربی طرز مگر دل و دماغ میں مشرقیت۔ مختصراً وہ نسیم حجازی کے اسلامی تاریخی ناولوں کے ہیرو کی طرح ہے۔ پکا محب وطن مسلمان پاکستانی!

باتوں کا آغاز بھارتی فلمی رسالے "شمع" کی اس دعوت سے ہوا جس میں پاکستانی فلمی ستاروں کو مدعو کیا گیا تھا کہ وہ بھارتی فلموں میں کام کریں۔

محمد علی: ہندوستان اور پاکستان کے فلمی اداکاروں کے آپس میں ساتھ ساتھ کام کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ کہنے کو تو ٹھیک بات ہے کہ فن میں کسی حد کا تعین نہیں ہے لیکن میں سمجھتا ہوں کہ معاشرتی اور معاشی ضروریات نے حدیں قائم کر دی ہیں۔ "شمع" اور چند اور بھارتی اخبارات نے پاکستانی فنکاروں کو بھارت میں کام کرنے کی دعوت دی ہے لیکن انہیں یہ کیوں معلوم نہیں ہے کہ جو حدیں انہوں نے خود مقرر کر دی ہیں انہیں نہ کوئی فنکار پاٹ سکتا ہے نہ کوئی سیاستدان اور نہ ملٹری۔ میں ہندوستان آنا چاہتا ہوں، میری ماں وہاں دفن ہے۔ کیوں نہیں آ سکتا؟ فنکار کی حیثیت سے آپ مجھ سے کہئے بیشک آپ کے ساتھ کام کروں لیکن ایک انسان کی حیثیت سے آپ مجھے روکتے ہیں میں آپ کو روکتا ہوں۔ ہندوستان امرتسر ریڈیو سے پرچار کرتا ہے کہ ہم بھائی بھائی ہیں اور ہمیں مل جل کر رہنا چاہیئے۔ ہم نے کب کہا کہ ہم بھائی نہیں ہیں لیکن تقسیم سے پہلے جگہ جگہ میں ایک چھوٹا سا بچہ تھا، اس وقت کی آواز آج تک میرے کان میں گونجتی ہے "مسلم پانی۔ ہندو پانی" اب اس بھائی میں جب آپ خود تفریق کرتے ہیں، اس بھائی کے وقار اور سالمیت کو آپ نے آج تک قبول نہیں کیا، ایسے فریق و تقسیم کرنے کی آج تک کوشش ہو رہی ہیں ۔۔ تو ہم آپ پر کیسے اعتماد کر سکتے ہیں؟

بھارتی فنکاروں کے ساتھ کام کرنے کی دعوت تو انہوں نے دے دی، بھائی بھائی کے نعرے بھی لگا بیٹھے مگر سیاسی طور پر مل بیٹھنے کی بھی انہوں نے کبھی سچے دل سے کوشش کی ہے؟

پہلے مسائل کو حل کیجئے۔ ہمارے وجود کو دل سے تسلیم کیجئے تو پھر میں بلکہ دوسرے پاکستانی فنکار بھی آپ کے ساتھ ۔۔۔ کام کریں گے۔

کریسنٹ: بہت خوب! اب یہ بتائیے کہ اگر ہماری فلم انڈسٹری میں آپ جیسے محب وطن لوگ موجود ہیں تو کیا وجہ ہے کہ اب بھی بھارتی فلموں کی چربہ سازی پاکستان میں ۔۔۔ ہے؟ ۔۔۔



محمد علی ہوٹل ٹورانٹو میں

کسی کی نقل کرنا اس کے اعلیٰ حسن فن کی بہترین تعریف ہے۔ تو کیا اب بھی ہماری فلم انڈسٹری بھارتی فلم انڈسٹری کے مقابلے میں احساس کمتری میں مبتلا ہے ۔۔؟

محمد علی: حکومت اور پاکستانی فلم سازوں کے ایک گروہ کی انتھک کوششوں اور اللہ کے فضل سے پاکستان میں اب چربہ فلمیں بالکل بند ہو چکی ہیں۔ امرتسر ٹی۔وی سے نشر کی جانے والی بھارتی فلمیں دیکھنے سے ہمیں ایک فائدہ یہ ہوا ہے کہ عوام اور ہمارے فلمساز جان چکے ہیں کہ بھارت میں کتنی گھٹیا اور عامیانہ فلمیں بنتی ہیں۔ ان کی کبھی ہر فلم "ہٹ" نہیں ہوتی۔ بلکہ پاکستان میں بھارتی فلموں سے نسبتاً زیادہ "ہٹ" فلمیں بنتی ہیں۔ یعنی بھارت ایک سال میں کئی سو فلمیں بناتا ہے جن میں سے بمشکل آٹھ یا دس فلمیں ہٹ ہوتی ہیں۔ جبکہ پاکستان میں تقریباً ۸۰ یا ۹۰ فلمیں بنتی ہیں جن میں سے تقریباً دس فلمیں ہمارے معیار کے مطابق بہترین فلمیں ہوتی ہیں۔ یعنی پاکستان میں جو بھارتی فلموں کا ہوّا تھا وہ اب ختم ہو گیا ہے۔ لہٰذا ان دنوں پاکستان میں چربہ فلمیں بنانا بالکل بند ہو چکے ہیں۔ فلموں میں عریانیت اور بیکاری پر گولیاں لگنا ۔ سب بند ۔۔۔

کریسنٹ: ایکٹروں پر گولیاں لگنا ۔۔؟

محمد علی: ۔۔۔ میں مغربی تہذیب کو دکھانے کے بہانے بہت عریانیاں اور فحش فلمیں بننا شروع ہو چکی تھیں ۔۔۔ ہماری تھا تو اور ۔۔۔ اقدار کے بالکل منافی تھا لہٰذا چند فلمسازوں کے ساتھ مل کر عریانیت کے خلاف ایک باقاعدہ مہم کا آغاز کیا جیسے چند شریف لوگوں نے ناپسند کیا اور مجھے ختم کرنے کی چار بار کوشش کی گئی ۔۔ لیکن یقین کیجئے مجھے اس بات کا افسوس نہیں ہے۔ اچھے ایمان اور وطن پاک کی خاطر میں پانچ بار ۔۔۔ تیار ہوں۔

کریسنٹ: شمالی امریکہ میں رہنے والے اکثر پاکستانی ۔۔۔ کو ۔۔۔ بائیکاٹ کیا ہوا ہے ۔۔۔ چاہتے ہیں کہ پاکستانی فلمیں دیکھیں۔ مگر پاکستانی فلمیں یہاں ۔۔۔ کیا یہ ممکن ہے کہ شمالی امریکہ میں پاکستانی فلمیں باقاعدہ طور پر ۔۔۔ ہو سکیں؟

محمد علی: جی ہاں یہ بالکل ممکن ہے۔ بلکہ ہمارے فلمساز شمالی امریکہ میں اپنی فلموں کی کھپت کے لیئے پہلے چند ایک سال نقصان بھی اُٹھانے کے لیئے تیار ہیں۔ لیکن ہمارے سامنے دو مشکلات درپیش ہیں ایک تو اس وقت شمالی امریکہ اور یورپ کے سینما گھروں میں تقریباً سو فیصدی جو پاکستانی فلمیں دکھائی جا رہی ہیں وہ بلیک مارکیٹ سے حاصل کی گئی ہیں۔ ان فلموں سے نہ پاکستان کو زرِ مبادلہ ملتا ہے، نہ فلمسازوں کو اور نہ ہی کسی اور کو فائدہ ہوتا ہے۔ اگر فلم بین ہمارا ساتھ دیں اور بھارتی فلموں کے ساتھ ساتھ بلیک سے لائی گئی پاکستانی فلموں کا بھی بائیکاٹ کریں تو یہ ہم سب پر احسان ہوگا۔

دوسری مشکل ہمارے نااہل سفارت خانے ہیں۔ دیارِ غیر میں جتنے بھی پاکستانی سفارت خانے ہیں، انہوں نے کبھی اس بات پر دھیان نہیں دیا کہ قیمتی زرِ مبادلہ حاصل کرنے کے لیئے پاکستانی فلمیں ایک عظیم خدمت انجام دے سکتی ہیں۔ لہٰذا ان کا پرچار کریں، پاکستانی فلم انڈسٹری اور حکومت کو اس سلسلے کے مسائل اور فوائد سے آگاہ کریں۔ بلکہ مجھے تو یہاں اور یورپ میں جتنے بھی پاکستانی بہن بھائی ملے ہیں ان میں سے اکثر اپنے سفارت خانوں سے نالاں ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ سفارت خانے والے اپنے غریب ملک کے سرمائے سے دیارِ غیر میں داد عیش دینے کے علاوہ کوئی کام نہیں کرتے۔ بتائیے آپ کے سفیر صاحب کی محبوب شراب کونسی ہے؟

کریسنٹ: محبوب شراب ۔۔۔؟ جی مجھے تو ۔۔۔

محمد علی: مجھے علم ہے ۔۔۔ خانے والے ۔۔۔ اس تنقید سے خوش نہیں ہوں گے اور غالباً اسلام آباد سے مجھے عزیز احمد صاحب کی تنبیہ موصول ہوگی۔ مگر حق گوئی سے مجھے خوف نہیں۔

کریسنٹ: ۔۔۔ ہے تو یہ بتائیے کہ پاکستانی فلمیں پاکستانی ماحول اور معاشرے کی کس حد تک صحیح عکاسی کرتی ہیں؟

محمد علی: ہماری یہ بدقسمتی ہے کہ پاکستانی اور ہندوستانی فلم انڈسٹری ابھی تک اندرسبھا اور رام لیلا سے آگے نہیں بڑھی ۔۔ ہم لوگ فلمیں نہیں بناتے بلکہ ہانڈی پکاتے ہیں جیسے مرچیں، دھنیا، نمک، پیاز اور لہسن ۔۔۔ کے لیئے ضروری ہوتے ہیں ایسے ہی ہماری فلموں میں تھوڑی سی کامیڈی، آٹھ دس گانے، ڈانس، مار کٹائی اور ایک آدھ ۔۔۔ ہیں ۔۔۔ تیار ہو جاتی ہے تو وہ ہماری فلم ہوتی ہے۔ یہ ہماری بدقسمتی ہے مگر فلم بین طبقہ ایک پاکستانی فلم میں یہ سب چیزیں دیکھنا چاہتا ہے ۔۔۔ اس قسم کی فلمیں بنانا پڑتی ہیں۔ اگر تماشائی ۔۔۔ موضوعات پر فلمیں دیکھنا پسند کریں تو ہم بنائیں گے مگر اب تک اچھوتی کوشش بھی ۔۔۔ کوئی بھی فلم باکس آفس پر کامیاب نہیں ہو سکی۔ لہٰذا یہ قصور ہمارا نہیں آپ فلم دیکھنے والوں کا ہے۔ غیر قدرتی باتیں مجھے بھی اچھی نہیں لگتیں۔ اسی لیئے میں فلموں میں گانا گانے سے نفرت کرتا ہوں۔ اب آپ ہی بتائیے کہ کیا میں نے ٹورانٹو میں اپنی بیوی کے گلے میں باہیں ڈال کر کوئی گانا گایا ہے؟

کریسنٹ: ہاہاہا ۔۔۔۔۔ جی میں نے تو نہیں دیکھا۔ اب آخر میں ایک سوال اور رہ ہے کہ آپ دونوں کی فلمی مصروفیات کی بناء پر کیا آپ کی ازدواجی زندگی پر کسی قسم کا دباؤ پڑا ہے؟

محمد علی: جی نہیں اللہ کے فضل سے ہماری ازدواجی زندگی اتنے کام کے باوجود بھی بہت اچھی ہے۔

زیبا علی: جی ہاں! ماشاء اللہ نظرِ بد دور ۔۔

محمد علی: میں تو کماتا ہی ان ہی کے لیئے ہوں۔ لہٰذا اگر میں بہت مصروف ہوں تو انھیں کہتا ہوں کہ اسٹوڈیو آکر میرے ساتھ رہیں۔ اور اگر میں مصروف نہیں اور وہ مصروف ہیں تو میں ان کے پاس چلا جاتا ہوں۔

کریسنٹ: جناب محمد علی اور زیبا صاحبہ آپ کا بہت بہت شکریہ بڑا وقت لیا میں نے ۔۔ ●●

یوم آزادی کی تقاریب

ٹورانٹو میں پاکستانی کینیڈین ایسوسی ایشن کی جانب سے ۱۴ اگست کو کالج آف ایجوکیشن میں جشن آزادی کا پروگرام پیش کیا گیا۔ ایسوسی ایشن کی ۔۔۔ پیش کردہ پروگراموں کی روایات کے مطابق ۔۔۔ نہیں ہو پایا ۔۔۔ پروگرام کا ۔۔۔

ریڈیو پر خاص پروگرام

ٹورانٹو میں ریڈیو ۔۔۔ پر ۱۴ اگست کو یوم آزادی پر پیش کیا ہوا ایک گھنٹہ کا صرف پاکستانی ریڈیو پروگرام ایک بہترین کوشش تھی۔ اس پروگرام میں بابائے قوم قائد اعظم محمد علی جناح کی ریکارڈ شدہ تقریر نشر کی گئی۔ پاکستان کے ماضی اور حال پر روشنی ڈالی گئی۔ پھر قومی ترانے اور گیت سنائے گئے۔

پروگرام کے پروڈیوسر ایوب قریشی صاحب اور صداکاران عادل تیموری اور جبین شریف مبارکباد کے مستحق ہیں کہ انھوں نے اس قومی دن کے شایانِ شان پروگرام پیش کیا۔

وینکوور میں پاکستان کینیڈا ایسوسی ایشن کے زیر اہتمام یوم آزادی پاکستان کی تقریب بڑے پُروقار طریقے سے منائی گئی۔ ۱۴ اگست کو شام چھ بجے بچوں کو مٹھائی تقسیم کرنے سے تقریب کا آغاز ہوا۔ ساڑھے چھ بجے جلسہ عام منعقد ہوا۔ جس کی صدارت جناب ایم۔ زیڈ خان نے کی۔ تلاوت کلام پاک کے بعد جناب ڈینیل پال، جناب ممتاز گیلانی اور جناب شمس اقبال نے اپنی تقاریر میں پاکستان کی جدوجہد آزادی کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی۔ اسٹیج سکریٹری کے فرائض جناب رفاقت باجوہ سکریٹری ایسوسی ایشن نے ادا کیئے۔ جلسہ نے متفقہ طور پر ایک قرارداد پیش کی کہ بنگلہ دیش کے صدر خوندکر مشتاق احمد کو بنگلہ دیش کو جمہوریہ اسلامیہ قرار دینے پر مبارکباد کا تار ارسال کیا جائے۔

صوبہ برٹش کولمبیا کے دور دراز کے علاقوں سے پاکستانیوں نے اس تقریب میں کثیر تعداد میں شرکت کی۔ جلسے کے اختتام پر ایسوسی ایشن کی جانب سے عشائیہ دیا گیا۔ — ذریعہ: رفاقت باجوہ

غیر ممالک میں ملازمتیں دلانے کے بہانے ہزاروں روپے بٹور کر جعلی ایجنسی نے دفتر بند کر دیا

درخواست دہندگان مقررہ تاریخ پر گھر سے غیر ملکی سفر کے لیے تیار ہو کر آ گئے

پاکستان کے بڑے بڑے شہروں میں فریب کا یہ دھندا جاری ہے

[illegible]

بزنجو قبیلے کے سردار فقیر محمد اپنے تین ہزار ساتھیوں سمیت پیپلز پارٹی میں شامل ہو گئے

[illegible]

ہم اپنی خود مختاری اور قومی اتحاد کو محفوظ رکھتے ہوئے تمام ہمسایہ ممالک سے پُر امن تعلقات کے خواہاں ہیں

آئندہ یوم پاکستان تک ملک مزید طاقتور ہو جائے گا

قیام پاکستان کی ۲۸ ویں سالگرہ پر وزیر اعظم بھٹو کا پیغام

[illegible]

پاکستان لندن میں منعقد ہونے والے عالم اسلام کے شاہی جشن میں شریک ہوگا

[illegible]

مشرقی پاکستان میں مکتی باہنی کے بھیس میں بھارتی فوج لڑ رہی تھی، مرارجی ڈیسائی کا انکشاف

دنیا کو غلط تاثر دیا گیا کہ بنگالی پاکستانی فوج سے لڑ رہے ہیں

اندرا گاندھی سازش اور مکر و فریب کے سوا کوئی صلاحیت نہیں رکھتیں

اطالوی صحافی سے بھارت کے سابق نائب وزیر اعظم کا انٹرویو

[illegible]



نئی حکومت لاقانونیت پر قابو پالے گی

مولانا بھاشانی کی طرف سے بنگلہ دیش کی نئی حکومت کا خیر مقدم

[illegible]

برطانیہ میں پیپلز پارٹی کی شاخ ختم کر دی گئی

پارٹی کی قیادت نے برطانیہ میں مقیم پاکستانیوں سے فریب کیا ہے۔ مظفر علی چوہدری

[illegible]

مشرقی پاکستان کا انقلاب اسلام کی سربلندی کیلئے کام کرنیوالی قوت کی فتح ہے مولانا مودودی

پاکستان بھارتی حملے کی صورت میں بنگلہ دیش کی مکمل حمایت کا اعلان کرنے پر تیار

سیکولرازم کے داعیوں کا حشر مجیب کا سا ہوگا ۔ میاں طفیل محمد

[illegible]

پندرہ روزہ

کریسنٹ

ٹورنٹو کینیڈا

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

سن رکھو کہ جو اللہ کے دوست ہیں ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمناک ہوں گے (القرآن)

غدار کا حشر!

قوموں کے سیاسی عروج و زوال کی تاریخ گواہ ہے کہ جب کبھی کسی تنگ نظر خود غرض اور قومی مفاد سے بیگانہ انسان نے کسی قوم سے غداری کی، غیروں کے ہاتھ میں کھیل کر ان کے مقاصد کی تکمیل کے لیے کام کیا اور اپنے مرکز سے کٹ کر اپنی ڈیڑھ اینٹ کی الگ مسجد بنا لی تو خود ہی اپنی پاداش میں گرفتار ہوا اور اپنے عبرت ناک انجام کو پہنچا۔ یہی حشر اسلام اور اسلامی جمہوریہ پاکستان سے غداری کرنے والے بنگالی سامراج کے آلۂ کار بنگ بندھو علاقائیت پرست شیخ مجیب الرحمٰن کا ہوا۔ بانی پاکستان حضرت قائداعظمؒ نے پاکستان کے اساسی نظریہ اسلام کو مشرقی و مغربی پاکستان کے مابین پل اور اتحاد کے ناقابل شکست رشتہ کا نام دیا تھا۔ شیخ مجیب نے پاکستان کے بدترین دشمنوں کا آلۂ کار بن کر بنگلہ زبان، بنگلہ قومیت، بنگلہ تہذیب و ثقافت وغیرہ کے پرفریب نعروں سے بنگالی مسلمانوں کو گمراہ کیا اور ملک کے دونوں حصوں کے مابین اٹوٹ رشتہ اتحاد کو بزعم خویش توڑ کر سوویٹ یونین کی نیم سرپرستی ابھرنے والے برہمنی سامراج کی اشیرباد سے سیکولر سوشلسٹ بنگلہ دیش بنا لیا۔ لیکن ذی شعور بنگالی مسلمانوں کو شیخ مجیب کے اصل کرتوت جاننے میں کوئی زیادہ دیر نہیں لگی اور مجیب ہی کے بنگلہ دیش کو معرض وجود میں آئے ابھی چار سال مکمل نہیں ہونے تھے کہ جس اس موقع پر جب کہ باقی ماندہ پاکستان میں یوم آزادی کی تقاریب منائی جا رہی تھیں۔ اور بنگلہ دیش کے مسلمان مرکز سے جدائی کے فراق میں خون کے آنسو رو رہے تھے۔ بنگلہ دیش کے آمر مطلق شیخ مجیب کا فوج نے تختہ الٹ دیا ہے شیخ مجیب کو ہلاک کر دیا گیا ہے۔ وہ اپنے کیفرکردار کو پہنچ گئے۔ البتہ یہ ان کی خوش قسمتی ہے کہ عوام کو اس کی تکابوٹی کرنے کا موقع نہیں ملا۔ اور جناب مشتاق احمد کھنڈکر نے زمام اقتدار سنبھال لی ہے۔ بنگلہ دیش کے وزیر اعظم منصور علی اور شیخ مجیب کے دو بھتیجوں کو بھی ہلاک کر دیا گیا ہے۔

مشرقی پاکستان تخریب و سازش اور غداری اور ملت فروشی کے کن بھیانک حالات سے گزرنے کے بعد بنگلہ دیش بنا تھا وہ کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں۔ اس معاملہ میں بھارتی پروپیگنڈے ـــ اور اس کے ساتھ ہی اسلام دشمن کمیونسٹوں، صیہونیوں اور متعصب لبرل عناصر کے ذرائع ابلاغ و اطلاعات کے اندھا دھند پروپیگنڈے ـــ نے بین الاقوامی رائے عامہ کی آنکھوں پر جو گمراہ کن پردہ ڈال دیئے تھے وہ بھی اب ایک ایک کر کے اٹھنے لگے ہیں۔ اور ابھی گزشتہ روز بھارت کے بزرگ سیاست دان اور سابق نائب وزیراعظم مسٹر مرارجی ڈیسائی نے یہ انکشاف کیا ہے کہ مشرقی پاکستان میں مکتی باہنی کا اپنا کوئی وجود نہیں تھا بلکہ سب کے سب بھارت کے باقاعدہ چھاپہ مار فوجی تھے جو بنگالیوں کے بھیس میں اپریل سے دسمبر ۱۹۷۱ء تک پاکستانی فوج سے لڑ رہے تھے اور دنیا کو یہ تاثر دیا جا رہا تھا کہ مشرقی پاکستان کے بنگالیوں نے پاکستانی فوج کے خلاف ہتھیار اٹھا لیے ہیں۔ ۱۹۶۵ء میں بھارتی حکمرانوں نے مقبوضہ کشمیر میں آزادی کی تحریک کو کچلنے کی غرض سے پاکستان پر یہ الزام عائد کیا تھا کہ اس نے اپنے باقاعدہ فوجی چھاپہ مار تخریبی کارروائی کے لیے مقبوضہ کشمیر بھیجے ہیں۔ اس الزام میں حقیقت کا شائبہ تک نہیں تھا۔ پاکستان نے اس کے خلاف زبردست احتجاج کیا لیکن بھارتی حکومت نے دنیا کی نظروں میں دھول جھونکتے ہوئے ستمبر ۶۵ء میں پاکستان پر حملہ کر دیا مگر اسے منہ کی کھانا پڑی۔ پاکستان کو ختم کرنے کی روز اول سے سازشیں کرنے والے بھارتی حکمرانوں نے مشرقی پاکستان میں مغربی پاکستان کے خلاف نفرت اور علیحدگی پسندی کے رجحانات پھیلانے کا عمل تو آزادی کے ساتھ ہی شروع کر دیا تھا مگر ایوب خانی آمریت کے خلاف عوامی جدوجہد کے زمانے میں انہیں مشرقی پاکستان میں مداخلت کے وسیع مواقع میسر ہو گئے تھے۔ چنانچہ انہوں نے ۱۹۷۰ء میں مغربی بنگال کے لاکھوں ہندوؤں کو مشرقی پاکستان میں ووٹ بھی بنا لئے تھے اور شیخ مجیب کو آلۂ کار بنا کر اپنے باقاعدہ فوجی تخریبی کارروائیوں کے لئے مشرقی پاکستان بھیجنا شروع کر دیئے تھے۔ پاکستان نے اس کے خلاف زبردست احتجاج کیا اور گرفتار ہونے والے بھارتی فوجیوں کے اعتراف جرم کی داستانیں اور مشرقی پاکستان میں پکڑے جانے والے بھارتی اسلحہ کی تفاصیل تک شائع کر دیں۔ لیکن بھارتی پروپیگنڈا اس حقیقت کو بھی جھوٹ ثابت کرنے میں کامیاب ہو گیا مگر اب مرارجی ڈیسائی ایسے بزرگ سیاست دان دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی کرتے ہوئے اندرا گاندھی کے جرائم کی داستانیں بیان کرنے لگے ہیں تو ان کا یہ انکشاف بھی بھارتی حکمرانوں کا اصل روپ دکھانے کا موجب بنا ہے۔ مسٹر مرارجی ڈیسائی نے اندرا گاندھی کی سازش کا پردہ چاک کرتے ہوئے بتایا ہے کہ انہوں نے بنگالیوں کے بھیس میں اپنے فوجیوں کو لڑانے کا جو تجربہ کیا تھا وہ قطعاً ناکام ثابت ہوا۔ مشرقی پاکستان میں جتنے بھارتی فوجی بھیجے گئے ان میں سے پانچ ہزار مارے گئے۔ اس پر اندرا گاندھی نے مشرقی پاکستان پر کھلم کھلا چڑھائی کر دی کیونکہ بھارتی فوج کے چیف آف سٹاف نے کہا تھا کہ یا تو سب فوجیے واپس بلا لئے جائیں یا پھر کھلا حملہ کیا جائے۔

بنگالی مسلمانوں کو بہت جلد یہ اندازہ ہو گیا کہ شیخ مجیب کے بھارتی حکمرانوں کا آلۂ کار بننے کی داستان کا علم ہو گیا تھا۔ چنانچہ انہوں نے کم و بیش دو سال پیشتر شیخ مجیب کے خلاف تحریک شروع کرنے کی کوشش کی تو شیخ مجیب نے اپنے جرائم اور گناہوں کی پردہ پوشی کے لیے طاقت استعمال کی۔ اور بنگلہ دیش کے آمر مطلق بن بیٹھے تھے۔ لیکن وہ مکافات عمل کے روز بروز تنگ ہونے والے فطری دائرے کی گرفت سے نہ بچ سکے۔ اور ان کا حشر وہی ہوا جو تاریخ میں غداروں اور ملت فروشوں کا ہوتا آیا ہے۔ اب ان کے ایک ساتھی لیکن شدید مخالف جناب مشتاق احمد کھنڈکر برسراقتدار آئے ہیں۔ مغربی پاکستان میں جو لوگ انہیں پاکستان ہائی کمشنل کی وساطت سے جانتے ہیں ان کا کہنا ہے کہ کھنڈکر صاحب پکے مسلمان ہیں وہ ایک عرصہ تک مسلم لیگ میں رہے اور نظریہ پاکستان کے حامیوں میں شمار ہوتے تھے انہیں پاکستان کی قربانی سے ضرور اختلافات تھے اور یہی اختلافات انہیں شیخ مجیب کی عوامی لیگ میں لے گئے تھے لیکن وہ پاکستان سے علیحدگی ہرگز نہیں چاہتے تھے مگر مشرقی پاکستان کے لاکھوں کروڑوں مسلمانوں کی طرح انہیں بھی بنگلہ دیش کے وجود سے دوچار ہونا پڑا۔ وہ شیخ مجیب کی حکومت میں تجارت اور امور خارجہ کے وزیر بھی رہے لیکن فرکا بیراج کے بارے میں مذاکرات کے دوران جب انہیں بھارتی حکمرانوں کو قریب سے دیکھنے کا موقع ملا تو بھارتی استحصال کے خلاف ان کی دینی غیرت بیدار ہو گئی۔ وہ بھارتی حکومت اور شیخ مجیب دونوں کے خلاف ہو گئے۔ بھارتی حکمرانوں سے ان کی نفرت کا اندازہ اس حقیقت سے کیا جا سکتا ہے کہ بھارتی اخبارات ان کے بارے میں کھلم کھلا یہ لکھ رہے ہیں کہ بنگلہ دیش کی حکومت میں یہ کم نگاہ کہاں سے آ گیا ہے جو ہمارے باہمی تعلقات خراب کر رہا ہے۔ جناب مشتاق احمد کھنڈکر کی اسلام سے محبت کا اندازہ اس حقیقت سے بھی ہو جاتا ہے کہ انہوں نے بنگالی مسلمانوں کی خواہشات و جذبات کا احترام کرتے ہوئے پہلا کام یہ کیا ہے کہ بنگلہ دیش کی سیکولر حیثیت ختم کر دی ہے اور ملک کا نام اسلامی جمہوریہ بنگلہ دیش رکھ دیا ہے۔ یہ تبدیلی بنگالی مسلمانوں کی عالم اسلام بالخصوص پاکستان سے قربت کا آغاز کہا جا سکتا ہے۔

بنگلہ دیش میں یہ تبدیلی اس وقت رونما ہوئی ہے جب شریمتی اندرا گاندھی اپنی انتخابی دھاندلیوں کا راز فاش ہونے کے بعد اپنے دوسرے گناہوں کی پردہ پوشی کے لیے آمر مطلق بننے اور ہر مخالفت کو بے رحم طاقت سے کچلنے کے لیے ہاتھ پاؤں مار رہی ہیں۔ ہو سکتا ہے وہ اپنے پٹھو کے قتل کا بدلہ لینے اور بنگالی حالت سے متعلق بھارتی عوام کی توجہ داخلی مسائل سے ہٹانے کی غرض سے بنگلہ دیش پر حملہ کر دیں۔ بظاہر اس قسم کی کوشش حماقت ہی ہو گی۔ اور اس سے بین الاقوامی منظر پر بھارت کی گرتی ہوئی ساکھ کو مزید نقصان پہنچے گا۔ اندرون ملک بھی ان کی مخالفت شدید تر ہو جائے گی۔ لیکن جس قسم کے حالات سے اندرا گاندھی دوچار ہیں وہ اس قسم کی حماقت کا محرک بن سکتے ہیں۔

مشتاق احمد کھنڈکر اگر بھارتی حملہ کے خطرہ سے محفوظ رہتے ہیں تو پھر اس دیرینہ مسلم لیگی کے لیے اپنے سابق مرکز کی جانب رجوع ایک فطری عمل ہو گا۔ ویسے بھی بنگلہ دیش کے مسلمانوں میں احساس زیاں کے بعد پاکستان سے دوبارہ ملنے کا رجحان عام ہو رہا ہے۔ اور مشتاق احمد کھنڈکر پاکستان سے کسی نہ کسی صورت میں اتحاد کی واپسی تلاش کر کے اپنے عوام کی دلی امنگوں کی ترجمانی ہی کریں گے جہاں تک ہمارا تعلق ہے ہم اگرچہ بنگلہ دیش کو ایک آزاد و خودمختار ملک کی حیثیت میں بامر مجبوری تسلیم کر چکے ہیں۔ لیکن پاکستانیوں کے دلوں میں... اپنے بنگالی مسلمان بھائیوں کے لیے محبت کا بے پناہ جذبہ موجود ہے۔ پاکستان اور بنگلہ دیش کے مابین کوئی آبرو مندانہ مفاہمت کی راہ میں اب تک شیخ مجیب حائل رہے ہیں۔ وہ بھارتی حکمرانوں کی تال پر ناچتے ہوئے پاکستان سے مخالفت کا کوئی نہ کوئی بہانہ تلاش کر لیتے تھے۔ امید کرنی چاہئے کہ اب یہ اسلامی سینہ چاکان چمن سے سینہ چاک کا اہتمام ہونے میں کوئی رکاوٹ حائل نہیں ہو گی اور بہت جلد سابقہ نام مشرقی پاکستان (اسلامی جمہوریہ مشرقی پاکستان ہی سہی) بھی بحال کر دیا جائے گا۔

حدیث نبویؐ

جب تمہارے پاس کسی قوم کا شریف فرد آ جائے تو اس کی عزت کرو۔

جو کوئی نوجوان کسی بوڑھے کی اس کی عمر کی وجہ سے تعظیم کرے گا اللہ اس نوجوان کے لئے ایسا شخص مقرر فرمائے گا جو اس کی ضعیفی کے وقت اس کا احترام کرے گا۔

سب آدمی اپنے بھائی کا احترام کرتا ہے تو گویا اپنے رب کا احترام کرتا ہے۔

جس نے ہمارے بڑے کی تعظیم نہ کی اور چھوٹے پر رحم نہ کیا وہ ہم میں سے نہیں۔

درس بصیرت

عبدالرشید

رمضان المبارک کے روزے

قرآن پاک نے صرف چھ آیات میں روزوں کے متعلق سب کچھ بیان کر دیا ہے اور اس خوبصورتی اور فصاحت و بلاغت سے کہ دنیا کے کسی ادب میں اس کا جواب نہیں۔ اور جواب ہو بھی کیسے سکتا ہے۔ کہاں اللہ تعالیٰ کا کلام اور کہاں بندوں کی بات۔

پہلی آیت میں جہاں یہ فرمایا کہ "تم پر روزے فرض کیے گئے ہیں" وہاں ساتھ ہی اس کا مقصد بھی بیان فرما دیا ـــ "تاکہ تم میں تقویٰ پیدا ہو سکے"۔ اور آخر میں جہاں روزوں کے سارے احکامات ختم فرمائے، وہاں پھر اس بات کو دہرایا۔ "اس طرح اللہ اپنی آیات لوگوں کے لیے کھول کر بیان کرتا ہے، تاکہ ان میں تقویٰ پیدا ہو سکے۔ گویا تقویٰ روزوں کا مقصد ہے۔ رکوع کے درمیان میں یہ آیت لائے۔

"اور جب میرے بندے تجھ سے میرے متعلق پوچھیں، تو (ان سے کہہ دیجئے کہ) بالیقین میں قریب ہی ہوں۔ پکارنے والا جب مجھے پکارتا ہے، تو اس کی (پکار کا) جواب دیتا ہوں..." اس آیۂ مبارک میں اپنے قرب کی طرف اشارہ فرمایا جو روزوں کا ثمرہ ہے۔ ایک حدیث قدسی کے مطابق حق تعالیٰ فرماتے ہیں کہ روزہ دار اپنا کھانا پینا اور خواہشات میرے لیے ترک کرتا ہے۔ اس لیے روزے خاص میرے لیے ہیں اور میں ہی ان کی جزا دوں گا یا میں ہی ان کی جزا ہوں۔ گویا حق تعالیٰ کا قرب روزہ دار کی جزا ہے اور یہی روزوں کا ثمرہ ہے۔

رکوع کے آخر میں فرمایا "اور آپس میں ایک دوسرے کا مال ناجائز طریق سے نہ کھاؤ اور نہ اسے حاکموں کو (بطور رشوت) دو۔ تاکہ ان کے ذریعہ دوسروں کے مال کا کچھ حصہ گناہ کے طور پر جانتے بوجھتے کھا سکو"۔ گویا اس طرف اشارہ فرمایا کہ جیسے روزے کے دوران حلال کی کمائی میں سے کھانے پینے سے بچتے ہو اسی طرح عام زندگی میں حرام کمائی سے بچو۔ نہ خود کسی کا حق چھینو اور نہ افسروں کو رشوت دے کر ان کے ذریعہ دوسروں کا مال کھاؤ۔ یہ کسوٹی ہے جس پر ہر شخص اپنے روزوں کو پرکھ سکتا ہے۔ اگر اس نے عام روزمرہ زندگی میں حرام کھانا چھوڑ دیا ہے تو اس کے روزے روزے ہیں۔ ورنہ نہیں۔

رمضان المبارک کے روزوں کے ذریعہ کھانے پینے اور شہوت کی جسمانی خواہشات کو کچلنے کی کوشش نہیں کی گئی بلکہ انہیں ایک خوشگوار اور متوازن ضبط کے تحت لایا گیا ہے۔ ایک ماہ روزانہ صبح سے شام تک ان خواہشات پر ضبط رکھنے سے طبیعت کے اندر ایک عام ضبط پیدا ہو جاتا ہے۔ جو آہستہ آہستہ انسان کی تمام زندگی پر پھیل جاتا ہے۔

حضور اکرمؐ کا ارشاد گرامی ہے کہ رمضان المبارک کے دوران آسمانوں کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں (یعنی آسمانی برکات و فیوض کا بہت زیادہ نزول ہوتا ہے) اور بڑے بڑے شیاطین مقید کر دیئے جاتے ہیں۔

شمالی امریکہ میں اردو کا سب سے پہلا اخبار

جلد نمبر ۲ ۔ شمارہ نمبر ۱۲

پندرہ روزہ **کریسنٹ** ٹورنٹو کینیڈا

یکم ستمبر ۱۹۷۵ء

بنگلہ دیش کو اسلامی جمہوریہ قرار دے دیا گیا

مجیب الرحمٰن کے اہلِ خاندان، دو بھتیجے بھی مارے گئے



اسلامی جمہوریہ بنگلہ دیش کے صدر کھنڈکر مشتاق احمد

کھنڈکر مشتاق احمد کا شمار بھارت کے مخالف گروپ میں ہوتا ہے

انہوں نے متحدہ پاکستان کے ڈھانچے کو برقرار رکھنے کی کوشش کی تھی

[illegible]

انقلاب ایک تاریخی ضرورت بن گئی تھی: میں نے ملک کے وسیع تر مفاد میں اقتدار سنبھالا ہے

بنگلہ دیش کی تینوں مسلح افواج، پولیس اور نیم فوجی تنظیموں کے سربراہوں نے نئی حکومت کیلئے وفاداری کا اعلان کر دیا

امن پسند ممالک میری نئی حکومت کو تسلیم کر لیں: مشتاق احمد

ملک کو شخصی آمریت سے نجات دلا دی گئی ہے: ڈھاکہ ریڈیو کا اعلان

[illegible]

تمام اسلامی ممالک اور تیسری دنیا کی قومیں بھی بنگلہ دیش کی نئی حکومت کو تسلیم کریں: وزیر اعظم بھٹو

بنگلہ دیش کے برادر عوام کے لیے پچاس ہزار ٹن چاول ایک کروڑ گز لٹھا اور پچاس لاکھ گز ململ تحفے کے طور پر بھیجنے کا فیصلہ

ہم ہر حال میں بنگلہ دیشی بھائیوں کے ساتھ ہیں

[illegible]



SEPTEM

THEME

MSA

The 1
of the Mu
tion of U
was held
(Aug. 29
Universit
Despite i
record ga
attended
was right
American

Musli
young an
over the
to give ex
lity of Isl
oneness o
remnants
off cours
assemble
destiny i
and confl
tion was
no destin
and no p
the fulfil
Islamizat
tion itsel
which the
fulfilled a

Repre
was also
conventio
from Tri
even Tai
tional are
like the M

The a
of broth
have bec
occasion
discussio
ment for
resulted i
MSA me
relatively
the Musli
security i
such orga
have been
provides
tional set
Muslims
but also
with whi
and mate
of the W

Discu
society b
ciples, P
out that
radical c
But the
objective
tion. The
change a
tual chan
in perso